



**Tricycoo™ UL**

Instruction Manual

Manuel d'Instructions

Manual de Instrucciones

取扱説明書

사용 지침서

使用手册

**Tricycoo**™UL

# Table of Contents

## English

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| Safety and Warnings .....       | 4  |
| Parts List .....                | 5  |
| Assembly .....                  | 6  |
| Operation.....                  | 7  |
| Reassembly for Future Use ..... | 10 |
| Care and Maintenance .....      | 11 |
| Customer Service .....          | 12 |
| Instructional Photos.....       | 58 |

## Français

|  |    |
|--|----|
| Sécurité et Mise en Garde .....                | 13 |
| Liste des Pièces .....                         | 14 |
| Assemblé.....                                  | 15 |
| Opération.....                                 | 16 |
| Réassemblage pour une utilisation future ..... | 20 |
| Entretien et Maintenance.....                  | 21 |
| Service à la Clientèle .....                   | 22 |
| Photos Pédagogiques.....                       | 58 |

## Español

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Seguridad y Advertencias .....     | 23 |
| Lista de Partes.....               | 24 |
| Montaje.....                       | 25 |
| Operación .....                    | 26 |
| Reensamblaje para uso futuro ..... | 30 |
| Cuidado y Mantenimiento .....      | 31 |
| Servicio al Cliente .....          | 32 |
| Fotos Instructivas.....            | 58 |

## 日本語

|                      |    |
|----------------------|----|
| 安全と警告 .....          | 33 |
| 部品リスト .....          | 34 |
| アセンブリ .....          | 35 |
| 操作 .....             | 36 |
| 将来の使用のための再組み立て ..... | 39 |
| 保存取り扱い .....         | 40 |
| 顧客サービス .....         | 41 |
| 教育写真.....            | 58 |

## 한국어

|                      |    |
|----------------------|----|
| 안전 및 경고 .....        | 42 |
| 부품 목록 .....          | 43 |
| 어셈블리 .....           | 44 |
| 조작 .....             | 45 |
| 향후 사용을 위한 재 조립 ..... | 47 |
| 관리 및 유지 방법 .....     | 48 |
| 고객 서비스 .....         | 49 |
| 교육 사진.....           | 58 |

## 中文版

|                  |    |
|------------------|----|
| 安全和警告 .....      | 50 |
| 零件清单 .....       | 51 |
| 装配 .....         | 52 |
| 操作 .....         | 53 |
| 重新组装以备将来使用 ..... | 55 |
| 保养与维护 .....      | 56 |
| 客户服务 .....       | 57 |
| 指导性照片 .....      | 58 |

# Safety and Warnings

## ⚠️WARNING

Please read these instructions carefully before use  
and keep them for future reference.

## ⚠️WARNING

### TO AVOID SERIOUS INJURY

- Continuous adult supervision is required.
- Never use near motor vehicles.
- Never use near streets, swimming pools, hills, steps, or sloped driveways.
- Always wear shoes when using the tricycle.
- Allow only one rider.
- Minimum age of rider shall be 6 months.
- Maximum age of rider shall be 5 years.
- Maximum weight of rider shall be 55 lbs. (25 kg)
- The Armbar and Child Restraint Harness should always be used for children who are not yet capable of sitting in the seat without support or who are unable to pedal the product.
- It is recommended for the rider to always wear a properly fitted helmet that complies with Federal helmet (16CFR1203) requirements.
- Do not load the cup holder with more than 2 lbs. (0.9 kg). Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- Do not load the storage bag with more than 2 lbs. (0.9 kg). Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.
- Adult assembly required. Choking Hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. Keep all small parts out of reach of children at all times.
- Tools required (included): Allen wrench.

### Please do not return this product to the store.

If you experience any difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact our Customer Service Department (page 12).

**Please note:** Styles and colors may vary.

# Parts List



# Assembly

**⚠️WARNING:** Adult assembly required. Choking Hazard to children under the age of 3 years – contains small parts prior to assembly. Keep all small parts out of reach of children at all times.

## IMPORTANT NOTE

Save the push handle cap and the Allen wrench for future use to convert the product for use by an older child.

## Unfolding the Product

- Hold the product by the handle at the rear of the seat and stand the product upright on the floor. (1)
- Grasp the frame bar just above the right wheel and pull it slightly backward toward you. (2)
- Do the same for the left wheel frame bar. (3)
- Hold the push handle with one hand and with the other hand, push down on the bracket just below the push handle. Push down all the way until it locks into position. (4)
- The locking lever just behind the push handle bracket should now be located in the UP position. Push down on this lever until it clicks securely into its locked position. (5)  
**Ensure that this lever is locked into place securely.**
- Lift up the front edge of the seatback/canopy/armbar assembly and raise it. (6)
- Lift up the front edge of the canopy and raise the canopy up so that it is in line with the seatback. (7)
- Lower the armbar forward into place. (8)
- If not already in position, lower the early stage footrests down into place. (9)
- Push the button at the top of the push handle and pull up slightly on the handle while at the same time holding the lower tube. Release the button and continue pulling up until the push handle clicks into place. (10) Note that there are two heights that you can adjust the push handle to.
- Attach the cup holder to the top of the push handle. (11)

## Installing the Storage Bag

To attach the storage bag to the product, you must first remove the push handle.

- Stand behind the product and reach under the bottom of the push handle bracket to locate the metal push button. (12)
- Push this button toward the front of the product while grasping and pulling the push handle upwards out of this bracket. (13)
- Attach the loop at the bottom of the bag around the bottom of the push handle. (14)
- Reattach the push handle by orienting it with the cup holder facing the rear of the product and inserting the push handle into its attachment hole. (15)
- Ensure the push handle clicks into place. You may need to twist it slightly to accomplish this.
- Pull up on the handle to ensure it is securely attached.
- Spread out the bag with the Joovy logo facing down on the floor. Attach one of the Velcro straps to the frame bar just above the left wheel. (16)
- Attach the other Velcro strap to the frame bar just above the right wheel.
- Pull the open end of the bag up and attach the two loops at the top to the two posts on the push handle. (17)
- Use the slider mechanism on the drawstring to close and open the bag.

You can detach the storage bag by following these steps in reverse order.

**⚠️WARNING: STRANGULATION HAZARD: DO NOT**  
allow children to play with or handle the storage bag. Do not load the storage bag with more than 2 lbs. (0.9 kg). Excessive weight may cause a hazardous or unstable condition.

# Operation

**⚠️WARNING:** The Armbar and Child Restraint Harness should always be used for children who are not yet capable of sitting in the seat without support or who are unable to pedal the product.

## Rear Wheel Brakes

- To lock the rear wheel brakes, push down on the brake levers on BOTH wheels. (18)  
**IMPORTANT:** Gently push the tricycle back and forth to ensure the brake is fully engaged.
- To unlock the brakes, pull up on BOTH brake levers. (19)

## Securing a Child in the Seat

- FIRST, ensure that BOTH rear wheel brake levers are in the down position and the rear wheels are locked.
- Open the armbar by pressing the button underneath the middle of the bar. Then spread the two halves of the bar apart toward the sides of the product. (20)
- Press the button on the center buckle of the harness assembly to release the shoulder/waist straps from the crotch strap. (21)
- Place your child on the seat and position their arms through both shoulder/waist straps.
- Reinsert both shoulder/waist strap connectors into the center buckle. (22)
- The shoulder and waist straps may be adjusted using the sliding plastic rings. Make sure the shoulder straps and waist straps fit snugly around the child.
- Close the armbar by bringing the two halves back together, pressing the button in and sliding one of the bars over this button. (23) Check to be sure the armbar is securely closed and locked.

## Adjusting the Shoulder Straps

The straps can be adjusted to two heights. ALWAYS adjust BOTH straps to the SAME height.

- Push one of the shoulder straps through the slot in the seatback. (24)
- Twist the plastic locking pin and push it through the fabric slot to remove it. (25)
- Pull the strap back through the slot to remove it.
- Put the pin aside to use it for reassembly.
- Do the same for the other shoulder strap.
- Put the pin aside to use it for reassembly.
- Pull the top of the setback pad to detach it from the setback on both sides. Pull it out so that the lower slots for the shoulder straps are exposed. (26)
- Insert each shoulder strap through the slots in the seatback pad and then through the corresponding slots in the seatback. (27)
- Push the seatback pad onto the seatback so that ALL snaps are secured back into place. (28)
- Replace the pins into the fabric slots on the ends of both shoulder straps and pull the straps toward the front of the product so that these pins are pulled into the slots in the back of the seatback. (29)

## Seatback Recline

- To recline the seatback, pull up on the release handle on the back of the seatback. (30)
- Move the seatback toward the rear of the product and release the handle. (31) Ensure the seatback locks securely into the recline position.
- To put the seatback into the upright position, pull up on the release handle and move the seatback up.

**BE CAREFUL!** Do not move the seatback too far forward as the child may be injured.

## **Canopy**

- The canopy can be adjusted to be fully opened, fully closed or anywhere in between simply by pulling or pushing the front of the canopy into the desired position. (32)

## **Unlocking the Front Wheel Pedals**

- These pedals should be in their UNLOCKED position. Check by rotating the pedals and if the front wheel also rotates, the pedals must be switched to the UNLOCKED position.
- Turn the switch on the side of the front wheel CLOCKWISE until a click is heard. (33)
- Check to ensure that the front wheel does not rotate when pedals are rotated.

## **Handlebar**

- The handlebar should be in the UNLOCKED position. Check by turning the handlebar and if the front wheel turns, the handlebar must be switched to the UNLOCKED position.
- Pull UP on the ring just at the top of the front wheel fork to unlock the handlebar. (34)

## **Reversing the Seat Direction**

The seat can be reversed to have your child facing toward you.

- Reach under both sides of the seat and locate the seat release buttons, one on each side.
- Hold the seat and with one finger pull these buttons out toward the side. (35)
- Lift the seat up and remove it from the product. (36)
- Turn the seat around 180° to face toward the rear of the product and replace the seat onto its base attachment. Push down firmly until the seat securely snaps into place. (37)
- Pull up on the seat to ensure it is securely attached.

## **Flip-Down Footrests**

When your child is old enough, you can detach the early stage footrests and use the flip-down footrests.

- Reach under the seat where the early stage footrests are attached and press the release button. (38)
- Then just slide the early stage footrest out of the slot. (39)  
**SAVE THESE TWO EARLY STAGE FOOTRESTS FOR FUTURE USE.**
- Rotate the flip-down footrests down and outward. (40)

## **Removing the Canopy**

- To remove the canopy, pull the connecting tab on each side of the canopy horizontally out of its slot on the seatback. (41)

**SAVE THE CANOPY FOR FUTURE USE.**

## **Removing the Armbar**

Once your child is a little older, they may not need the armbar.

- Open the armbar by pressing the button underneath the middle of the bar. Then spread the two halves of the bar apart toward the sides of the product. (20)
- Rotate each half of the armbar UPWARD 90° and then pull them outward from the product. (42 and 43)
- Reconnect the two halves of the armbar.  
**SAVE THE ARMBAR FOR FUTURE USE.**

## **Removing the Seatback/Harness Assembly**

- Reach under both sides of the seat and locate the seat release buttons, one on each side.
- Hold the seat and with one finger pull these buttons out toward the side. (35)
- Lift the seat up and remove it from the product. (36)
- Push the crotch strap up through the slot in the plastic seat. (44)
- Twist the plastic locking pin and push it through the fabric slot to remove it. (45)

- Pull the crotch strap back through the slot to remove it and replace the pin into the fabric slot.
- Move the seatback into the upright position to expose the seatback attachment bolts. (46)
- Using the Allen wrench, unscrew the two bolts at the base of the seatback. (47)
- Detach the entire seatback/harness assembly from the product.

**KEEP THE BOLTS IN THE HOLES ON THE SEAT BACK SO THEY DO NOT GET LOST AND SAVE THIS ENTIRE ASSEMBLY FOR FUTURE USE.**

You will need them to reinstall the seatback/harness assembly for future use.

- Reinstall the seat onto its base attachment, ensuring it is facing toward the front of the product.
- Push down firmly until the seat securely snaps into place. (48)
- Pull up on the seat to ensure it is securely attached.

## **Removing the Push Handle**

- Stand behind the product and reach under the bottom of the push handle bracket to locate the metal push button. (12)
  - Push this button toward the front of the product while grasping and pulling the push handle upwards out of this bracket. (13)
  - Place the push handle cap into the hole where the push handle was removed. (49)
- SAVE THE PUSH HANDLE FOR FUTURE USE.**

## **Locking the Handlebar**

- Orient the handlebar perpendicular to the front wheel.
- Push DOWN on the ring just at the top of the front wheel fork to lock the handlebar. (50)
- Check to ensure the handlebar turns the front wheel.

## **Locking the Front Wheel Pedals**

- Turn the switch on the side of the front wheel COUNTERCLOCKWISE until a click is heard. (51)
- Check to ensure the pedals rotate the front wheel.

## **Folding the Product for Storage or Travel**

- Remove the child from the product.
- Lock both rear wheel brakes.
- Fold the armbar UP to rest against the seatback.
- Close the canopy so that it is vertically in line with the seatback.
- Adjust the push handle to its LOWEST position.
- Rotate the flip-down footrests up and in.
- Pull the locking lever UP and then toward you, then DOWN to release the lock. (52)
- Grasp the carry handle at the bottom of the seatback and pull UP while at the same time pushing DOWN on the push handle. (53)
- Pull UP on the release handle on the back of the seatback and push the seatback/canopy/armbar assembly all the way toward the front of the product.
- Fold the canopy toward the rear of the product and down onto the seatback.
- Push in on both the left and right rear wheel frame bars to lock them in place.
- Lift and carry the product by the carry handle.

# Reassembly for Future Use

When you are ready to use the product for a second child, follow the instructions below to reinstall the components that you previously saved.

## Reinstalling the Early Stage Footrests

- Orient the footrests on the appropriate side of the product and slide each one into its slot under the seat. (54)
- Pull on them to ensure they are secure.

## Reinstalling the Seatback/Canopy/Armbar Assembly

- Reach under both sides of the seat and locate the seat release buttons, one on each side.
- Hold the seat and with one finger pull these buttons out toward the side. (35)
- Lift the seat up and remove it from the product. (36)
- Using the Allen wrench, reattach seatback/canopy/armbar assembly by screwing the two bolts at the base of the seatback into their holes in the seat. (55) Ensure they are tight but do not overtighten.
- To reinstall the crotch strap, twist the plastic locking pin and pull it through the fabric slot to remove it. (56)
- Push the crotch strap down through the slot at the front of the seat. (57)
- Replace the pin into the fabric slot and pull the crotch strap back up so that the locking pin fits into the slot. (58)
- Reinstall the reassembled seat onto its base attachment, ensuring it is facing toward the front of the product. Push down firmly until the seat securely snaps into place. (59)
- Pull up on the seat to ensure it is securely attached.

## Reinstalling the Push Handle

- Remove the cap that is covering the push handle hole behind the seatback. (60)  
**SAVE THIS CAP FOR FUTURE USE.**
- Stand behind the product and orient the push handle with the cup holder toward the rear of the product and insert the push handle into its attachment hole. (61)
- Ensure the push handle clicks into place. You may need to twist it slightly to accomplish this.
- Pull up on the handle to ensure it is securely attached.

**After replacing all these components, refer to the Operation section of the manual.**

# Care & Maintenance

## Maintenance

All of the fittings, snaps, locks, rivets, other hardware, fabric, and plastic parts on the product should be inspected periodically to ensure that they are properly secured and not damaged or malfunctioning. All moving parts should also be checked periodically to ensure that they are operating properly.

Any missing, broken, or damaged components should be replaced immediately, and the product should not be used until they are replaced. Only the manufacturer's original components should be used. If needed, please contact Joovy (USA) or Elfe (Canada) at our toll-free phone number.

Color fading may occur if the product is left in direct sunlight for long periods of time. When not in use, store the product out of direct sunlight.

## Cleaning

The plastic and fabric materials on this product can be cleaned using mild household soap and warm water on a sponge or clean cloth. Always allow the product to air dry completely before using it.

The frame and wheels should always be kept clean and free of dirt and foreign matter, especially after operating the product in rain, snow, or other harsh environments. Use a sponge or cloth dampened with warm water and a mild household soap.

## Removing the Rear Wheels for Cleaning

- Locate the metal button on the rear wheel bracket and pull it UP. **(62)**
- Pull the rear wheel horizontally to remove it. **(63)**
- To replace the rear wheel, simply push it back into the axle hole until it securely clicks into place.

## Storage

Direct sunlight may fade fabric and dry out wheels. Store product indoors to prolong its original appearance. DO NOT store outdoors. Ensure that the product is dry before storing for prolonged periods. Always store the product in a dry, safe environment. DO NOT place heavy objects on top of the product. DO NOT store the product near a direct heat source such as a radiator or open fire.

# Customer Service

## Please do not return this product to the store.

If you experience any of difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact our Customer Service Department:

### United States

Joovy

(877) 456-5049, 8:30 am – 5:00 pm Central Time

joovy.com LiveChat, 8:30 am – 9:00 pm Central Time

customerservice@joovy.com



@joovy

### Canada

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 8:30 am – 5:00 pm Eastern Time

service@elfe.ca

### Korea

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384, 9:00 am – 6:00 pm GMT+9

# Sécurité et Avertissement

## ⚠️ MISE EN GARDE

Veuillez lire ces instructions soigneusement avant utilisation. Conservez-les pour référence.

## ⚠️ MISE EN GARDE

### POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES

- Une supervision continue par un adulte est requise.
- Ne jamais utiliser près de véhicules motorisés.
- Ne jamais utiliser près de rues, piscines, collines, marches ou allés en pente.
- Porter toujours des souliers lors de l'utilisation du tricycle.
- Ne permettre qu'un seul utilisateur.
- L'âge minimum de l'utilisateur doit être de 6 mois.
- L'âge maximum de l'utilisateur doit être de 5 ans.
- Le poids maximum de l'utilisateur doit être de 25 kg (55 lb).
- L'armature et le harnais de retenue pour enfant doivent toujours être utilisés pour des enfants qui ne sont toujours pas en mesure de s'asseoir dans le siège sans soutien ou de pédaler le produit.
- Il est recommandé que l'occupant porte toujours un casque de taille adéquate conforme aux exigences fédérales sur les casques (16CFR1203).
- Ne pas charger le porte-gobelet avec plus de 0,9 kg (2 lb). Un poids excessif peut provoquer une condition d'instabilité dangereuse.
- Ne chargez pas le sac de rangement avec plus de 2 livres. (0,9 kg). Excessif le poids peut provoquer une situation dangereuse ou instable.
- Montage par un adulte requis. Dangers d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans - contient de petites pièces avant le montage. Conserver toutes les petites pièces hors de portée des enfants en tout temps.
- Outils requis (inclus) : Clé Allen.

### Veuillez ne pas retourner ce produit en magasin.

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'assemblage ou de l'utilisation de ce produit, ou si vous avez une question au sujet de ces instructions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle (page 22).

**Veuillez noter:** Les styles et les couleurs peuvent varier.

# Liste des Pièces



# Montage

**AVERTISSEMENT :** Montage par un adulte requis. Dangers d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans - contient de petites pièces avant le montage. Conserver toutes les petites pièces hors de portée des enfants en tout temps.

## REMARQUE IMPORTANTE

Sauvegarder le couvercle de la poignée-poussoir et la clé Allen pour utilisation future pour convertir le produit pour utilisation par un enfant plus âgé.

## Dépliage du Produit

- Tenir le produit par la poignée à l'arrière du siège et déposer le produit tout droit sur la plancher. (1)
- Saisir la barre du cadre située au-dessus de la roue droite, et la glisser légèrement vers l'arrière vers vous. (2)
- Faire de même pour la barre de cadre de la roue gauche. (3)
- Tenir la poignée-poussoir d'une main, et de l'autre pousser sur le support situé en-dessous de la poignée-poussoir. Appuyer complètement jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. (4)
- Le levier de verrouillage situé juste derrière du support de la poignée-poussoir devrait à présent être situé en position HAUT (« UP »). Appuyer sur ce levier jusqu'à ce qu'il s'enclenche fermement en position verrouillée. (5)

### S'assurer que ce levier est fermement verrouillé en place.

- Lever le bord avant du dossier de siège/auvent/armature et le lever. (6)
- Lever le bord avant de l'auvent et le lever jusqu'à ce qu'il soit en ligne avec le siège arrière. (7)
- Abaisser l'armature vers l'avant, en place. (8)
- Si non déjà en position, abaisser les repose-pieds de la première étape en place. (9)
- Pousser sur le bouton au haut de la poignée-poussoir et tirer légèrement sur la poignée tout en tenant le tube du bas. Relâcher le bouton et continuer de tirer vers le haut jusqu'à ce que la poignée-poussoir s'enclenche en place. (10) Prendre note qu'il y a deux hauteurs à laquelle il est possible d'ajuster la poignée-poussoir.
- Fixez le porte-gobelet sur le dessus de la poignée de poussée. (11)

## Installer le sac de Rangement

Pour fixer le sac de rangement au produit, vous devez avant tout enlever la poignée-poussoir.

- Rester derrière le produit et atteindre sous le bas du support de la poignée-poussoir pour localiser le bouton-poussoir métallique. (12)
- Pousser ce bouton vers l'avant du produit tout en saisissant et tirant sur la poignée-poussoir vers le haut, hors du support. (13)
- Fixer la boucle située au bas du sac autour du bas de la poignée-poussoir. (14)
- Rattacher la poignée-poussoir en l'orientant avec le porte-gobelet faisant face à l'arrière du produit et en insérant la poignée-poussoir dans son orifice de fixation. (15)
- S'assurer que la poignée-poussoir s'enclenche en place. Vous pourriez devoir la tourner légèrement pour accomplir cela.
- Tirer la poignée vers le haut pour s'assurer qu'elle est fermement attachée.
- Étaler le sac avec le logo Joovy faisant face au plancher. Attacher l'une des courroies en Velcro à la barre de cadre située au-dessus de la roue gauche. (16)
- Attacher l'autre courroie Velcro à la barre de cadre située au-dessous de la roue droite.
- Tirer le bout ouvert du sac vers le haut et attacher les deux boucles situées au haut des deux tiges sur la poignée-poussoir. (17)
- Utiliser le mécanisme de glissière du cordon de serrage pour fermer et ouvrir le sac.

Vous pouvez détacher le sac de rangement en suivant ces étapes en ordre inverse.

**⚠️WARNING: DANGER D'ÉTRANGLEMENT : NE PAS**  
Permettre aux enfants de jouer avec ou de manipuler le sac de rangement. Ne pas charger le porte-gobelet avec plus de 0,9 kg (2 lb). Un poids excessif peut provoquer une condition d'instabilité dangereuse.

## Fonctionnement

**⚠️AVERTISSEMENT:** L'armature et le harnais de retenue pour enfant doivent toujours être utilisés pour des enfants qui ne sont toujours pas en mesure de s'asseoir dans le siège sans soutien ou de pédaler le produit.

### Freins des Roulettes Arrières

- Pour verrouiller les freins des roulettes arrières, pousser en appuyant sur les leviers de frein situés sur les DEUX roulettes. (18)  
**IMPORTANT :** Pousser soigneusement le tricycle dans un mouvement d'avant-arrière et vice-versa pour s'assurer que les freins sont complètement engagés.
- Pour libérer les freins, tirer en levant sur les DEUX leviers de frein. (19)

### Fixer un Enfant dans le Siège

- PREMIÈREMENT, s'assurer que les DEUX leviers de frein des roulettes arrières sont en position abaissée et que les roulettes arrières sont verrouillées.
- Ouvrir l'armature en appuyant sur le bouton situé sous le milieu de la barre. Puis, écarter les deux moitiés de la barre vers les côtés du produit. (20)
- Appuyer sur le bouton situé sur la boucle centrale du harnais pour relâcher les courroies transversales/de ceinture de la courroie pour l'entrejambe. (21)
- Placer votre enfant sur le siège et positionner ses bras en les faisant passer dans les deux courroies transversales/de ceinture.
- Réinsérer les connecteurs de courroie transversale/de ceinture dans la boucle du centre. (22)
- Les courroies transversales/de ceinture peuvent être ajustées à l'aide des anneaux en plastique glissants. S'assurer que les courroies transversales et de ceinture sont bien serrées autour de l'enfant.
- Fermer l'armature en rapprochant les deux moitiés ensemble, en appuyant sur le bouton situé dans et en glissant l'une des barres sur ce bouton. (23) Vérifier pour être certain que l'armature est bien fermée et verrouillée.

### Réglage des Courroies Transversales

Les courroies peuvent être ajustées à deux hauteurs. TOUJOURS régler LES DEUX courroies à la MÊME hauteur.

- Pousser l'une des courroies transversales à travers la fente située dans le dossier de siège. (24)
- Tordre la tige de verrouillage plastique et la pousser à travers la fente de tissu pour l'enlever. (25)
- Faire repasser la courroie à travers la fente pour l'enlever.
- Mettre la tige de côté pour l'utiliser lors du remontage.
- Faire de même pour l'autre courroie transversale.
- Mettre la tige de côté pour l'utiliser lors du remontage.
- Tirer le haut du coussin du dossier de siège pour le détacher du dossier de siège des deux côtés. Le sortir afin que les fentes inférieures pour les courroies transversales soient exposées. (26)

- Pousser le coussin de dossier de siège sur le dossier de siège, afin que TOUS les boutons-pressions soient bien fixés en place. (27)
- Replacer les tiges dans les fentes du tissu sur les extrémités des deux courroies transversales. (28)  
Tirer les courroies vers l'avant du produit, afin que ces tiges soient tirées dans les fentes situées à l'arrière du dossier de siège. (29)

## Inclinaison Arrière du Dossier de Siège

- Pour incliner à l'arrière le dossier de siège, tirer vers le haut sur la poignée de dégagement située à l'arrière du dossier de siège. (30)
- Déplacer le dossier de siège vers l'arrière du produit et relâcher la poignée. (31) S'assurer que le dossier de siège se verrouille bien en position d'inclinaison arrière.
- Pour placer le dossier de siège en position droite, tirer la poignée de dégagement vers le haut et déplacer le dossier de siège vers le haut.

**SOYEZ PRUDENT!** Ne pas déplacer le dossier de siège trop à l'avant, sinon l'enfant pourrait se blesser.

## Auvent

- L'auvent peut être ajusté à complètement ouvert, complètement fermé, ou n'importe où entre, simplement en tirant ou poussant l'avant de l'auvent dans la position désirée. (32)

## Débloquer les Pédales des Roulettes Avants

- Ces pédales devraient être dans leur position DÉBLOQUÉE. Vérifier en tournant les pédales, et si les roulettes avants tournent aussi, les pédales doivent être commutées à la position DÉBLOQUÉE.
- Tourner le commutateur situé sur le côté de la roue avant DANS LE SENS HORAIRE jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. (33)
- Vérifier pour s'assurer que la roulette avant ne tourne pas, lorsque les pédales tournent.

## Guidon

- Le guidon devrait être en position DÉBLOQUÉE. Vérifier en tournant le guidon, et si la roue avant tourne, le guidon doit être commuté à la position DÉBLOQUÉE.
- Tirer vers LE HAUT sur l'anneau situé juste au haut de la fourche de la roue avant pour débloquer le guidon. (34)

## Inverser la Direction du Siège

Le siège peut être mis dans l'autre sens, afin que votre enfant vous fasse face.

- Atteindre sous les deux côtés du siège et localiser les boutons de dégagement du siège, un de chaque côté.
- Tenir le siège et à l'aide d'un doigt, tirer ces boutons vers le côté. (35)
- Lever le siège et l'enlever du produit. (36)
- Retourner le siège de 180° pour qu'il fasse face à l'arrière du produit et replacer le siège sur sa fixation de base. Appuyer fermement jusqu'à ce que le siège s'enclenche fermement en place. (37)
- Tirer le siège vers le haut pour s'assurer qu'elle est fermement attachée.

## Repose-pieds se Retournant vers le bas

Lorsque votre enfant est assez âgé, vous pouvez détacher les repose-pieds de la première étape et utiliser les repose-pieds se retournant vers le bas.

- Atteindre sous le siège où les repose-pieds de la première étape sont attachés et appuyer sur le bouton de dégagement. (38)
- Puis, glisser le repose-pied de la première étape hors de la fente. (39)

## **CONSERVER CES DEUX REPOSE-PIEDS DE LA PREMIÈRE ÉTAPE POUR UTILISATION FUTURE.**

- Tourner les repose-pieds se retournant vers le bas, vers le bas et vers l'extérieur. (40)

## **Retirer l'auvent**

- Pour enlever l'auvent, tirer l'onglet de connexion de chaque côté de l'auvent à l'horizontale hors de sa fente située sur le dossier de siège. (41)

## **CONSERVER L'AUVENT POUR UTILISATION FUTURE.**

## **Retirer L'armature**

Dès que l'enfant est plus âgé, il peut cesser d'avoir besoin de l'armature.

- Ouvrir l'armature en appuyant sur le bouton situé sous le milieu de la barre. Puis, écarter les deux moitiés de la barre vers les côtés du produit. (20)
- Tourner chaque moitié de l'armature VERS LE HAUT À 90°, puis les tirer vers l'extérieur du produit. (42 et 43)
- Reconnecter les deux moitiés de l'armature.

## **CONSERVER L'ARMATURE POUR UTILISTION FUTURE.**

## **Retirer le Dossier de Siège/Harnais**

- Atteindre sous les deux côtés du siège et localiser les boutons de dégagement du siège, un de chaque côté.
- Tenir le siège et à l'aide d'un doigt, tirer ces boutons vers le côté. (35)
- Lever le siège et l'enlever du produit. (36)
- Pousser la courroie de l'entrejambe vers le haut à travers la fente située dans le siège de plastique. (44)
- Tordre la tige de verrouillage plastique et la pousser à travers la fente de tissu pour l'enlever. (45)
- Faire repasser la courroie de l'entrejambe à travers la fente pour l'enlever, et replacer la tige dans la fente du tissu.
- Déplacer le dossier de siège en position droite pour exposer les boulons de fixation du dossier de siège. (46)
- À l'aide de la clé Allen, dévisser les deux boulons situés à la base du dossier de siège. (47)
- Détacher l'ensemble du dossier de siège/harnais du produit.

## **CONSERVER LES BOULONS DANS LES ORIFICES DU DOSSIER DE SIÈGE, AFIN DE NE PAS LES PERDRE, ET CONSERVER L'ENSEMBLE CE MONTAGE POUR UTILISATION FUTURE.**

Vous en aurez besoin pour réinstaller le dossier de siège/harnais pour utilisation future.

- Réinstaller le siège sur sa fixation de base, en s'assurant qu'il fait face à l'avant du produit.
- Appuyer fermement jusqu'à ce que le siège s'enclenche fermement en place. (48)
- Tirer le siège vers le haut pour s'assurer qu'elle est fermement attachée.

## **Retirer la Poignée-Pousoir**

- Rester derrière le produit et atteindre sous le bas du support de la poignée-pousoir pour localiser le bouton-pousoir métallique. (12)
- Pousser ce bouton vers l'avant du produit tout en saisissant et tirant sur la poignée-pousoir vers le haut, hors du support. (13)
- Placer le couvercle de la poignée-pousoir dans l'orifice où la poignée-pousoir a été enlevée. (49)

## **CONSERVER LA POIGNÉE-POUSOIR POUR UTILISATION FUTURE.**

## **Bloquer le Guidon**

- Orienter le guidon à la perpendiculaire par rapport à la roue avant.
- Appuyer VERS LE BAS sur l'anneau situé juste au haut de la fourche de la roue avant pour bloquer le guidon. (50)
- Vérifier pour s'assurer que le guidon tourne la roue avant.

## **Bloquer les Pédales de la Roue Avant**

- Tourner le commutateur situé sur le côté de la roue avant DANS LE SENS ANTIHORAIRE, jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. (51)
- Vérifier pour s'assurer que les pédales tournent la roue avant.

## **Plier le Produit pour Rangement ou Déplacement**

- Enlever l'enfant du produit.
- Verrouiller les deux freins des roulettes arrières.
- Plier l'armature VERS LE HAUT pour qu'elle repose contre le dossier de siège.
- Fermer l'avuent, afin qu'il soit verticalement aligné avec le dossier de siège.
- Ajuster la poignée-poussoir à sa position LA PLUS BASSE.
- Tourner les repose-pieds se retournant vers le bas, vers le haut et rentrés.
- Lever le levier de verrouillage VERS LE HAUT, puis vers vous, puis VERS LE BAS pour relâcher le verrou. (52)
- Saisir la poignée de transport située au bas du dossier de siège et tirer VERS LE HAUT, tout en poussant VERS LE BAS sur la poignée-poussoir. (53)
- Lever le bord avant de l'avuent et le lever jusqu'à ce qu'il soit en ligne avec le siège arrière.
- Plier l'avuent vers l'arrière du produit et en bas sur le dossier de siège.
- Rentrer les deux barres de cadre de la roulette arrière gauche et droite pour les bloquer en place.
- Lever et transporter le produit par la poignée de transport.

# **Remontage pour Utilisation Future.**

Lorsque vous êtes prêt à utiliser le produit pour un deuxième enfant, suivre les instructions ci-dessous pour réinstaller les composants conservés précédemment.

## **Remontage des Repose-pieds pour Première étape**

- Orienter les repose-pieds du côté approprié du produit et glisser chacun dans sa fente située sous le siège. (54)
- Tire pour s'assurer qu'ils sont bien en place.

## **Remonter le Dossier de Siège/Auvent/Armature**

- Atteindre sous les deux côtés du siège et localiser les boutons de dégagement du siège, un de chaque côté. (35)
- Tenir le siège et à l'aide d'un doigt, tirer ces boutons vers le côté. (36)
- Lever le siège et l'enlever du produit.
- À l'aide de la clé Allen, rattacher le dossier de siège/auvent/armature en vissant les deux boulons situés à la base du dossier de siège dans leurs trous respectifs sur le siège. (55) S'assurer qu'ils sont bien serrés, sans être trop serrés.
- Pour réinstaller la courroie de l'entrejambe, tordre la tige de verrouillage plastique et la passer à travers la fente du tissu pour l'enlever. (56)
- Pousser la courroie de l'entrejambe vers le bas à travers la fente située à l'avant du siège. (57)
- Replacer la tige dans la fente du tissu et retirer la courroie de l'entrejambe vers le haut, afin que la tige de verrouillage s'ajuste dans la fente. (58)
- Réinstaller le siège réassemblé sur sa fixation de base, en s'assurant qu'il fait face à l'avant du produit. Appuyer fermement jusqu'à ce que le siège s'enclenche fermement en place. (59)
- Tirer le siège vers le haut pour s'assurer qu'elle est fermement attachée.

## **Remonter la Poignée-Poussoir**

- Retirer le couvercle qui protège l'orifice de la poignée-poussoir situé derrière le dossier de siège. (60)

### **CONSERVER CE COUVERCLE POUR UTILISATION FUTURE.**

- Rester derrière le produit et orienter la poignée-poussoir avec le porte-gobelet faisant face à l'arrière du produit et en insérant la poignée-poussoir dans son orifice de fixation. (61)
- S'assurer que la poignée-poussoir s'enclenche en place. Vous pourriez devoir la tourner légèrement pour accomplir cela.
- Tirer la poignée vers le haut pour s'assurer qu'elle est fermement attachée.

**Après remplacement de ces composants, consulter la section Utilisation de ce manuel.**

# Entretien et Maintenance

## Maintenance

Tous les accessoires, boutons pression, serrures, rivets, autres pièces de quincaillerie, tissu et pièces en plastique situés sur le produit doivent être inspectés périodiquement pour s'assurer de leur bonne fixation en place et qu'ils ne sont ni endommagés, ni fonctionnant mal. Toutes les pièces mobiles doivent aussi être vérifiées périodiquement pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement.

Tout composant manquant, brisé ou endommagé doit être remplacé immédiatement. Le produit ne doit pas être utilisé jusqu'à son remplacement. Seuls des composants originaux du fabricant doivent être utilisés. Au besoin, veuillez communiquer avec Joovy (É.-U), ou Elfe (Canada) à notre numéro sans frais.

Une décoloration de la couleur peut se produire si le produit est laissé en plein soleil pendant de longues périodes de temps. Lorsqu'il n'est pas utilisé, ranger le produit hors des rayons directs du soleil.

## Nettoyage

Le matériel en plastique et en tissu sur ce produit peut être nettoyé à l'aide d'un savon pour usage domestique doux, et l'eau tiède sur une éponge ou sur un chiffon propre. Toujours laisser le produit sécher complètement à l'air sec avant de l'utiliser.

Le cadre et les roulettes doivent toujours être conservés propres et exempts de saletés et de corps étrangers, spécialement après utilisation du produit sous la pluie, dans la neige ou autre environnement difficile. Utiliser une éponge ou un chiffon trempé dans de l'eau tiède et un savon d'usage domestique doux.

## Retirer les Roulettes Arrières Pour leur Nettoyage

- Trouver le bouton métallique situé sur le support de roue arrière, et tirer vers LE HAUT. (62)
- Tirer la roulette arrière à l'horizontale pour l'enlever. (63)
- Pour remplacer la roulette arrière, la replacer doucement dans son trou d'axe jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place de manière sécuritaire.

## Rangement/Entreposage

La lumière solaire directe peut décolorer les tissus et sécher les roulettes. Entreposer le produit à l'intérieur pour prolonger son apparence d'origine. NE PAS ranger à l'extérieur. S'assurer que le produit est sec avant de l'entreposer pour de longues périodes. Toujours ranger le produit dans un environnement sec et sécuritaire. NE PAS placer des objets lourds sur le haut du produit. NE PAS ranger le produit près d'une source de chaleur directe, comme un radiateur ou une flamme nue.

# Service à la Clientèle

## Veuillez ne pas retourner ce produit en magasin.

Si vous rencontrez des difficultés lors de l'assemblage ou de l'utilisation de ce produit, ou si vous avez une question au sujet de ces instructions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle:

### États Unis

Joovy

(877) 456-5049, 8h30 – 17h00, heure du Centre

Discussion en direct joovy.com, 8h30 – 21h00, heure du Centre

customerservice@joovy.com



### Canada

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 8h30 – 17h00, heure de l'Est

### Corée

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384, 9h00 – 18h00 GMT+9

# Seguridad y Advertencias

## ⚠ADVERTENCIA

Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar y guárdelas para referencia.

## ⚠ADVERTENCIA

### PARA EVITAR LESIONES GRAVES

- Se requiere la supervisión continua de un adulto.
- Nunca lo use cerca de vehículos motores.
- Nunca lo use cerca de calles, piscinas, colinas, escalones o caminos inclinados.
- Siempre use zapatos cuando use el triciclo.
- Permita solo un conductor.
- La edad mínima del conductor es de 6 meses.
- La edad máxima del conductor es de 5 años.
- El peso máximo del conductor es de 55 lb. (25kg)
- El arnés de sujeción del brazo y del niño siempre debe usarse para niños que aún no son capaces de sentarse en el asiento sin apoyo o que no pueden pedalear el producto.
- Se recomienda que el conductor use siempre un casco bien ajustado que cumpla con los requisitos federales de cascos (16CFR1203).
- No coloque más de 2 lb. (0.9 kg) en el portavasos. El peso excesivo puede causar una condición peligrosa o inestable.
- No cargue la bolsa de almacenamiento con más de 2 libras. (0,9 kg). Excesivo El peso puede causar una condición peligrosa o inestable.
- Se requiere el ensamblaje de un adulto. Peligro de asfixia para niños menores de 3 años – contiene piezas pequeñas antes del ensamblaje. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños en todo momento.
- Herramientas necesarias (incluidas): Llave Allen.

### No devuelva este producto a la tienda.

Si experimenta alguna dificultad con el ensamblaje de este producto, o si tiene alguna pregunta con respecto a estas instrucciones, póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio al cliente (página 32).

**Nota:** Los estilos y colores pueden variar.

# Lista de Partes



# Ensamblaje

**!ADVERTENCIA :** Se requiere el ensamblaje de un adulto. Peligro de asfixia para niños menores de 3 años – contiene piezas pequeñas antes del ensamblaje. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños en todo momento.

## NOTA IMPORTANTE

Guarde la tapa del manillar y la llave Allen para uso futuro para convertir el producto para que lo use un niño mayor.

## Despliegue del Producto

- Sujete el producto por la manija en la parte trasera del asiento y coloque el producto en posición vertical en el piso. (1)
- Sujete la barra del marco justo por encima de la rueda derecha y tirela ligeramente hacia usted. (2)
- Haga lo mismo para la barra del marco de la rueda izquierda. (3)
- Sujete el manillar con una mano y con la otra mano, empuje hacia abajo el soporte justo debajo del manillar. Empuje hacia abajo por completo hasta que encaje en su posición. (4)
- La palanca de bloqueo justo detrás del soporte del manillar debe colocarse ahora en la posición ARRIBA. Empuje hacia abajo esta palanca hasta que haga clic de forma segura en su posición de bloqueo. (5)

**Asegúrese de que esta palanca esté bloqueada en su lugar de forma segura.**

- Levante el borde delantero del ensamblaje respaldo/dosel/brazo y élévelo. (6)
- Levante el borde delantero del dosel y levántelo de modo que quede alineado con el respaldo del asiento. (7)
- Baje el brazo hacia adelante en su lugar. (8)
- Si aún no está en posición, baje los reposapiés de etapa inicial a su lugar. (9)
- Presione el botón en la parte superior del manillar y tire ligeramente hacia arriba mientras sostiene el tubo inferior. Suelte el botón y continúe tirando hacia arriba hasta que el manillar encaje en su lugar. (10) Tenga en cuenta que hay dos alturas a las que puede ajustar el manillar.
- Fije el portavasos a la parte superior del mango de empuje. (11)

## Instalación de la Bolsa de Almacenamiento

Para sujetar la bolsa de almacenamiento al producto, debe retirar primero el manillar.

- Párese detrás del producto y busque debajo de la parte inferior del soporte del manillar para ubicar el botón metálico. (12)
- Presione este botón hacia la parte frontal del producto mientras sujeta y tira del manillar hacia arriba, lejos de este soporte. (13)
- Coloque el lazo en la parte inferior de la bolsa alrededor de la parte inferior del manillar. (14)
- Vuelva a colocar el manillar orientándolo con el portavaso hacia la parte posterior del producto e insertando el manillar en su agujero de fijación. (15)
- Asegúrese de que el manillar encaje en su lugar. Es posible que deba girarlo ligeramente para lograr eso.
- Tire hacia arriba del manillar para asegurarse de que esté bien sujetado.
- Extienda la bolsa con el logotipo de Joovy hacia abajo en el piso. Coloque una de las correas de velcro en la barra del marco justo encima de la rueda izquierda. (16)
- Sujete la otra correa de velcro a la barra del marco justo encima de la rueda derecha.
- Tire del extremo abierto de la bolsa hacia arriba y fije los dos bucles en la parte superior a los dos postes en el manillar. (17)
- Use el mecanismo deslizante en el cordón para cerrar y abrir la bolsa.

Puede separar la bolsa de almacenamiento siguiendo estos pasos en orden inverso.

**⚠ADVERTENCIA : PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN: DO NOT** NO permita que los niños jueguen o manipulen la bolsa de almacenamiento. No cargue la bolsa de almacenamiento con más de 2 libras. (0,9 kg). Excesivo El peso puede causar una condición peligrosa o inestable.

## Operación

**⚠ADVERTENCIA :** El arnés de sujeción de brazo y niño siempre debe usarse para niños que aún no son capaces de sentarse en el asiento sin apoyo o que no pueden pedalear el producto.

### Frenos de la Rueda Trasera

- Para bloquear los frenos de las ruedas traseras, empuje hacia abajo las palancas de freno en **AMBAS** ruedas. (18)  
**IMPORTANTE:** Empuje suavemente el triciclo hacia adelante y hacia atrás para asegurarse de que el freno esté completamente activado.
- Para desbloquear los frenos, tire de **AMBAS** palancas de freno. (19)

### Asegurar a un niño en el Asiento

- PRIMERO, asegúrese de que **AMBAS** palancas de freno de las ruedas traseras estén en la posición hacia abajo y que las ruedas traseras estén bloqueadas.
- Abra el brazo presionando el botón debajo de la mitad de la barra. Luego, separe las dos mitades de la barra hacia los lados del producto. (20)
- Presione el botón en la hebilla central del conjunto del arnés para liberar las correas de hombro/cintura de la correa de la entrepierna. (21)
- Coloque al niño en el asiento y pase sus brazos a través de las correas para los hombros/cintura.
- Vuelva a insertar ambos conectores de la correa para hombro/cintura en la hebilla central. (22)
- Las correas de hombros y cintura se pueden ajustar con los anillos deslizantes de plástico. Asegúrese de que las correas de los hombros y cintura queden ajustadas alrededor del niño.
- Cierre el brazo juntando las dos mitades, presionando el botón y deslizando una de las barras sobre este botón. (23) Verifique para asegurarse de que el brazo esté bien cerrado y bloqueado.

### Ajuste de las Correas de los Hombros

Las correas se pueden ajustar a dos alturas. Ajuste SIEMPRE **AMBAS** correas a la MISMA altura.

- Atraviese una de las correas de hombros por la ranura del respaldo del asiento. (24)
- Gire el pasador de bloqueo de plástico y atraviéselo por la ranura de tela para retirarlo. (25)
- Tire de la correa hacia atrás a través de la ranura para retirarla.
- Deje el pasador a un lado para usarlo para el reensamblaje.
- Haga lo mismo con la otra correa de hombros.
- Deje el pasador a un lado para usarlo para el reensamblaje.
- Tire de la parte superior de la almohadilla de respaldo para separarla del respaldo en ambos lados. Tire hacia afuera para que las ranuras inferiores de las correas de los hombros queden expuestas. (26)
- Inserte cada correa para hombros a través de las ranuras en la almohadilla del respaldo y luego a través de las ranuras correspondientes en el respaldo. (27)

- Empuje la almohadilla del respaldo sobre el respaldo para que TODOS los broches se vuelvan a colocar en su lugar. (28)
- Vuelva a colocar los pasadores en las ranuras de tela en los extremos de ambas correas para hombros y tire de las correas hacia la parte delantera del producto para que estos pasadores se introduzcan en las ranuras en la parte posterior del respaldo del asiento. (29)

## **Reclinador del Respaldo**

- Para reclinlar el respaldo del asiento, tire hacia arriba de la manija de liberación en la parte posterior del respaldo. (30)
- Mueva el respaldo hacia la parte trasera del producto y suelte el manillar. (31) Asegúrese de que el respaldo del asiento se bloquee de forma segura en la posición de reclinación.
- Para colocar el respaldo en posición vertical, tire hacia arriba del manillar de liberación y mueva el respaldo hacia arriba.

**TENGA CUIDADO!** No mueva el respaldo demasiado para adelante ya que el niño puede lesionarse.

## **Dosel**

- El dosel se puede ajustar para que esté completamente abierto, completamente cerrado o en cualquier punto intermedio simplemente tirando o empujando la parte delantera del dosel hacia la posición deseada. (32)

## **Desbloqueo de los Pedales de la Rueda Delantera**

- Estos pedales deben estar en su posición DESBLOQUEADA. Verifique girando los pedales y si la rueda delantera también gira, los pedales deben cambiarse a la posición DESBLOQUEADA.
- Gire el interruptor en el costado de la rueda delantera HACIA LA DERECHA hasta que escuche un clic. (33)
- Verifique que la rueda delantera no gire cuando se giran los pedales.

## **Manillar**

- El manillar debe estar en la posición DESBLOQUEADA. Verifique girando el manillar y si la rueda delantera gira, el manillar debe cambiarse a la posición DESBLOQUEADA.
- Tire hacia ARRIBA en el anillo justo en la parte superior de la horquilla de la rueda delantera para desbloquear el manillar. (34)

## **Invertir la Dirección del Asiento**

El asiento se puede invertir para que su hijo mire hacia usted.

- Alcance debajo de ambos lados del asiento y ubique los botones de liberación del asiento, uno de cada lado.
- Sujete el asiento y con un dedo tire de estos botones hacia un lado. (35)
- Levante el asiento y retírelo del producto. (36)
- Gire el asiento 180° para mirar hacia la parte trasera del producto y vuelva a colocar el asiento en el accesorio de la base. Empuje hacia abajo firmemente hasta que el asiento encaje en su lugar. (37)
- Tire hacia arriba del asiento para asegurarse de que esté bien sujetado.

## **Reposapiés Abatibles**

Cuando su hijo tenga la edad suficiente, puede separar los reposapiés de la etapa inicial y usar los reposapiés abatibles.

- Alcance debajo del asiento donde están colocados los reposapiés de la etapa inicial y presione el botón de liberación. (38)
- Luego, simplemente deslice el reposapiés de la etapa inicial fuera de la ranura. (39)  
**GUARDE ESTOS DOS REPOSAPIÉS DE LA ETAPA INICIAL PARA USO FUTURO.**
- Gire los reposapiés abatibles hacia abajo y hacia afuera. (40)

## **Retiro del Dosel**

- Para retirar el dosel, tire de la lengüeta de conexión a cada lado del dosel horizontalmente fuera de su ranura en el respaldo del asiento. (41)

**GUARDE EL DOSEL PARA USO FUTURO.**

## **Retiro del Brazo**

Una vez que su hijo sea un poco mayor, es posible que no necesite el brazo.

- Abra el brazo presionando el botón debajo de la mitad de la barra. Luego, separe las dos mitades de la barra hacia los lados del producto. (20)
- Gire cada mitad del brazo hacia ARRIBA 90° y luego retire del producto. (42 y 43)
- Vuelva a conectar las dos mitades del brazo.

**GUARDE EL BRAZO PARA USO FUTURO.**

## **Desmontaje del Conjunto del Respaldo/Arnés**

- Alcance debajo de ambos lados del asiento y ubique los botones de liberación del asiento, uno de cada lado.
- Sujete del asiento y con un dedo tire de estos botones hacia un lado. (35)
- Levante el asiento y retírelo del producto. (36)
- Atraviese la correa de la entrepierna por la ranura en el asiento de plástico. (44)
- Gire el pasador de bloqueo de plástico y atraviéselo por la ranura de tela para retirarlo. (45)
- Tire de la correa de la entrepierna hacia atrás a través de la ranura para retirarlo y vuelva a colocar el pasador en la ranura de la tela.
- Mueva el respaldo del asiento a la posición vertical para exponer los pernos de fijación del respaldo. (46)
- Con la llave Allen, desenrosque los dos pernos en la base del respaldo del asiento. (47)
- Separe todo el ensamblaje del respaldo/arnés del producto.

**MANTENGA LOS TORNILLOS EN LOS AGUJEROS DEL ASIENTO TRASERO PARA QUE NO SE PIERDAN; GUARDE TODO ESTE ENSAMBLAJE PARA USO FUTURO.**

Los necesitará para reinstalar el ensamblaje del respaldo/arnés para uso futuro.

- Vuelva a instalar el asiento en su accesorio base, asegurándose de que esté orientado hacia la parte frontal del producto.
- Empuje hacia abajo firmemente hasta que el asiento encaje en su lugar. (48)
- Tire hacia arriba del asiento para asegurarse de que esté bien sujetado.

## **Retirar el Manillar**

- Párese detrás del producto y busque debajo de la parte inferior del soporte de la empuñadura para ubicar el botón metálico. (12)
- Presione este botón hacia la parte frontal del producto mientras agarra y tira de la palanca de empuje hacia arriba fuera de este soporte. (13)
- Coloque la tapa del manillar en el agujero donde se retiró el manillar. (49)  
**GUARDE EL MANILLAR PARA USO FUTURO.**

## **Bloqueo del Manillar**

- Oriente el manillar perpendicular a la rueda delantera.
- Presione el anillo hacia ABAJO justo en la parte superior de la horquilla de la rueda delantera para bloquear el manillar. (50)
- Verifique que el manillar gire la rueda delantera.

## **Bloqueo de los Pedales de la Rueda Delantera**

- Gire el interruptor en el costado de la rueda delantera en hacia la IZQUIERDA hasta que escuche un clic. (51)
- Verifique que los pedales giren la rueda delantera.

## **Plegado del Producto para Almacenamiento o Viaje**

- Retire al niño del producto.
- Bloquee ambos frenos de las ruedas traseras.
- Doble el brazo hacia ARRIBA contra el respaldo del asiento.
- Cierre el dosel para que quede alineado de forma vertical con el respaldo del asiento.
- Ajuste el manillar a su posición MÁS BAJA.
- Gire los reposapiés abatibles hacia arriba y hacia adentro.
- Tire la palanca de bloqueo HACIA ARRIBA y luego hacia usted, luego HACIA ABAJO para liberar el bloqueo. (52)
- Sujete la manija de transporte en el parte inferior del respaldo del asiento y tire hacia ARRIBA mientras empuja hacia ABAJO el manillar. (53)
- Tire hacia ARRIBA de la manija de liberación en la parte posterior del respaldo/cubierta/brazo hasta el frente del producto.
- Doble el dosel hacia la parte trasera del producto y hacia abajo sobre el respaldo del asiento.
- Presione las barras del marco de la rueda trasera izquierda y derecha para bloquearlas en su lugar.
- Levante y transporte el producto por la manija de transporte.

# Reensamblaje Para Uso Futuro

Cuanto esté listo para usar el producto para un segundo niño, siga las instrucciones a continuación para volver a instalar los componentes que guardó anteriormente.

## Reinstalación de los Reposapiés de la etapa Inicial

- Oriente los reposapiés en el lado apropiado del producto y deslice cada uno en su ranura debajo del asiento. (54)
- Tire de ellos para asegurarse de que estén seguros.

## Reinstalación del Ensamblaje de Respaldo/dosel/barra

- Alcance debajo de ambos lados del asiento y ubique los botones de liberación del asiento, uno de cada lado.
- Sujete el asiento y con un dedo tire estos botones hacia un lado. (35)
- Levante el asiento y retírelo del producto. (36)
- Usando la llave Allen, vuelva a colocar el ensamblaje de respaldo/dosel/barra atornillando los dos pernos en la base del respaldo en los agujeros en el asiento. (55) Asegúrese de que estén apretados, pero no los apriete demasiado.
- Para volver a instalar la correa de la entrepierna, gire el pasador de bloqueo de plástico y tire de él a través de la ranura de la tela para retirarlo. (56)
- Atraviese la correa de la entrepierna a través de la ranura en la parte delantera del asiento. (57)
- Vuelva a colocar el pasador en la ranura de la tela y tire de la correa de la entrepierna hacia arriba para que el pasador de bloqueo encaje en la ranura. (58)
- Vuelva a instalar el asiento de reensamblado en su accesorio base, asegurándose de que esté orientado hacia la parte frontal del producto. Empuje hacia abajo firmemente hasta que el asiento encaje en su lugar. (59)
- Tire hacia arriba del asiento para asegurarse de que esté bien sujetado.

## Reinstalación del Manillar

- Retire la tapa que cubre el agujero del manillar detrás del respaldo del asiento. (60)  
**GUARDE ESTA TAPA PARA USO FUTURO.**
  - Párese detrás del producto y oriente el manillar con el portavaso hacia la parte posterior del producto e inserte el manillar en su agujero de fijación. (61)
  - Asegúrese de que el manillar encaje en su lugar. Es posible que deba girarlo ligeramente para lograr esto.
  - Tire hacia arriba del mango para asegurarse de que esté bien sujetado.
- Después de Volver a colocar todos estos componentes, consulte la sección Operación en el manual.**

# Cuidado y Mantenimiento

## Mantenimiento

Todos los accesorios, broches, cerraduras, remaches, otro hardware, tela y piezas de plástico en el producto deben inspeccionarse periódicamente para asegurarse de que estén correctamente asegurados y que no estén dañados o funcionen mal. Todas las piezas móviles también deben revisarse periódicamente para asegurarse de que funcionan correctamente.

Los componentes faltantes, rotos o dañados deben reemplazarse de inmediato, y el producto no debe usarse hasta que se reemplacen. Solo se deben usar los componentes originales del fabricante. Si es necesario, comuníquese con Joovy (Estados Unidos) o Elfe (Canadá) a nuestro número de teléfono gratuito.

El color puede decolorarse si el producto se deja expuesto a la luz solar directa durante largos períodos de tiempo. Cuando no esté en uso, guarde el producto fuera de la luz solar directa.

## Limpieza

Los materiales de plástico y tela de este producto se pueden limpiar con un jabón doméstico suave y agua tibia sobre una esponja o un paño limpio. Siempre permita que el producto se seque al aire por completo antes de usarlo.

El marco y las ruedas siempre deben mantenerse limpios y libres de suciedad y materias extrañas, especialmente después de operar el producto bajo la lluvia, la nieve u otros ambientes hostiles. Use una esponja o paño humedecido con agua tibia y un jabón suave doméstico.

## Desmontaje de las Ruedas Traseras Para la Limpieza

- Ubique el botón de metal en el soporte de la rueda trasera y tire hacia ARRIBA. **(62)**
- Tire de la rueda trasera horizontalmente para retirarla. **(63)**
- Para cambiar la rueda trasera, simplemente empújela hacia el agujero del eje hasta que encaje en su lugar.

## Almacenamiento

La luz solar directa puede decolorar la tela y secar las ruedas. Almacene el producto en interiores para prolongar su apariencia original. NO almacene al aire libre. Asegúrese de que el producto esté seco antes de almacenar por períodos prolongados. Siempre almacene el producto en un ambiente seco y seguro. NO coloque objetos pesados encima del producto. NO almacene el producto cerca de una fuente de calor directa, como un radiador o fuego abierto.

# Servicio al Cliente

## No devuelva este producto a la tienda.

Si experimenta alguna dificultad con el ensamblaje de este producto, o si tiene alguna pregunta con respecto a estas instrucciones, póngase en contacto con nuestro Departamento de Servicio al cliente:

### Estados Unidos

Joovy

(877) 456-5049, 8:30 am – 5:00 pm Hora del Centro

Chat en vivo [joovy.com](http://joovy.com), 8:30 am – 9:00 pm Hora del Centro

[customerservice@joovy.com](mailto:customerservice@joovy.com)



### Canadá

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 8:30 am – 5:00 pm Hora del Este

### Corea

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384, 9:00 am – 6:00 pm GMT+9

# 安全と警告

## ⚠️警告

使用前に使用説明書を注意深く読んでください。今後の参考のために使用説明書を保管してください。

## ⚠️警告

重傷を避けるには:

- ・大人の継続的な監督が必要です。
- ・自動車の近くで使用しないでください。
- ・車道、プール、丘、階段、傾斜した私道の近くで使用しないでください。
- ・三輪車を使用するときは常に靴を履いてください。
- ・1人だけが乗ることができます。
- ・本製品に乗れる子供の最低年齢は6か月です。
- ・本製品に乗れる子供の最高年齢は5歳です。
- ・本製品に乗れる子供の最大体重は55ポンド(25kg)です。
- ・支えがなければシートに座ることができない子供や、製品のペダルを踏むことができない子供に対しては、常にアームバーとチャイルドシートベルトを使用してください。
- ・常に連邦ヘルメット着用要件((16CFR1203))に適合する、きちんと合ったヘルメットを着用することをライダーにお勧めします。
- ・カップホルダーに2ポンド(0.9kg)を超える荷重をかけないでください。過度の荷重は、危険な状態や不安定な状態をもたらす可能性があります。
- ・保管袋に2ポンドを超える荷物を入れないでください。(0.9 kg)。過剰重量は危険または不安定な状態を引き起こす可能性があります。
- ・組立は大人が行ってください。組立前の小さな部品は、3歳未満の子供を窒息させる危険性があります。小さな部品はすべて子供の手の届かない所に保管してください。
- ・必要な工具(付属):アレンレンチ。

### 本製品を店に返品しないでください。

本製品の組み立てや使用に問題が発生した場合、またはこれらの指示にご不明な点がある場合は、顧客サービス部(41ページ)にお問い合わせください。

ご注意:スタイルや色が異なることがあります。

# 部品リスト



# 組立

**⚠️警告：**組立は大人が行ってください。組立前の小さな部品は、3歳未満の子供を窒息させる危険性があります。小さな部品はすべて子供の手の届かない所に保管してください。

## 注意事項

年長の子供が使用できるように製品を変換する際に使用するために、プッシュハンドル・キャップとアレンレンチを保管してください。

## 製品の開き

- ・シートの後部にあるハンドルを持って、製品を床に真っすぐに立てます。(1)
- ・右側ホイールの真上にあるフレームバーをつかみ、少し手前に引きます。(2)
- ・左側ホイールのフレームバーに対しても同じ操作を繰り返します。(3)
- ・プッシュハンドルを片手で持ち、もう片方の手でプッシュハンドルの真下にあるブラケットを押し下げます。所定の位置に固定されるまで押し下げます。(4)
- ・プッシュハンドル・ブラケットの真後ろにあるロックレバーが「上」位置にあるはずです。カチッと音がし、固定位置にしっかりと収まるまで、このレバーを押し下げます。(5)  
このレバーが所定の位置にしっかりと固定されているかを確認します。
- ・背もたれ/キャノピー/アームバーの前端を持ち上げます。(6)
- ・キャノピーが背もたれと一直線になるようにキャノピーの前端を持ち上げます。(7)
- ・アームバーを前方に下げて所定の位置に据えます。(8)
- ・まだ所定の位置にない場合は、ベビーベ用フットレストを下げて所定の位置に据えます。(9)
- ・プッシュハンドルの上部にあるボタンを押した後、下部チューブを持った状態で、ハンドルを少し引っ張り上げます。ボタンを離した後、カチッと音がし、所定の位置に収まるまでプッシュハンドルを引っ張り上げ続けます。(10) プッシュハンドルは2つの高さに調節できることに注意してください。
- ・カップホルダーをプッシュハンドルの上部に取り付けます。(11)

## 保管用バッグの取り付け

保管用バッグを製品に取り付けるには、まずプッシュハンドルを取り外す必要があります。

- ・製品の後ろに立ち、プッシュハンドル・ブラケットの下に手を伸ばして、金属製のプッシュボタンを見つけています。(12)  
プッシュハンドルをつかんでこのブラケットから上方に引っ張りながら、プッシュボタンを製品の前方に向かって押し下げます。(13)
- ・バッグの下部にあるループをプッシュハンドルの下部の周りに取り付けます。(14)
- ・カップホルダーが製品の後方を向くようにプッシュハンドルの方向を合わせ、プッシュハンドルを取り付け穴に挿入して、プッシュハンドルを再び取り付けます。(15)
- ・カチッと音がすると、プッシュハンドルが所定の位置に収まったことを意味します。プッシュハンドルを少しねじってください。
- ・ハンドルを引っ張り上げて、しっかりと取り付けられているかを確認します。
- ・Joovyロゴが床面に接するようにして、バッグを広げます。ベルクロストラップの1つを、左側ホイールの真上にあるフレームバーに取り付けます。(16)
- ・もう一つのベルクロストラップを、右側ホイールの真上にあるフレームバーに取り付けます。
- ・バッグの開口端を引き上げ、上部にある2つのループをプッシュハンドルの2つの柱に取り付けます。(17)
- ・引きひものスライダー機構を使用して、バッグを開閉します。

上記の手順を逆の順序で行うことにより、保管用バッグを取り外すことができます。

**⚠️警告:** 子供の首を絞める恐れがありますので、子供が保管用バッグをもてあそんだり、操作したりしないようにしてください。保管袋に2ポンドを超える荷物を入れないでください (0.9 kg)。過剰重量は危険または不安定な状態を引き起こす可能性があります。

## 操作

**⚠️警告:** 支えがなければシートに座ることができない子供や、製品のペダルを踏むことができない子供に対しては、常にアームバーとチャイルドシートベルトを使用してください。

### リアホイール・ブレーキ

- ・ リアホイール・ブレーキをロックするには、両方のリアホイールのブレーキレバーを押し下げます。(18)  
**重要:**三輪車を前後に徐々に押して、ブレーキが完全にかかっているかを確認します。
- ・ ブレーキのロックを解除するには、両方のブレーキレバーを引っ張り上げます。(19)

### 子供をシートに固定

- ・ まず、両方のリアホイール・ブレーキレバーが「下」位置にあり、リアホイールがロックされていることを確認します。
- ・ バーの中心下にあるボタンを押して、アームバーを開きます。次に、バーの左半分と右半分を製品の両方に広げます。(20)
- ・ シートベルトの中央バックルのボタンを押して、肩/腰ストラップを股ストラップから外します。(21)
- ・ 子供をシートに座らせ、両腕を肩/腰ストラップに通します。
- ・ 両方の肩/腰ストラップ・コネクタを中央バックルに再び挿入します。(22)
- ・ 肩ストラップと腰ストラップは、スライド式のプラスチック製リングを使用して調節できます。肩ストラップと腰ストラップが子供の腰にぴったり合うようにしてください。
- ・ バーの左半分と右半分を元の位置に戻し、ボタンを押し、バーの1つをこのボタンの上にスライドさせて、アームバーを閉じます。(23) アームバーが閉じられ、しっかりとロックされていることを確認します。

### 肩ストラップの調節

ストラップは2つの高さに調節できます。常に両方のストラップを同じ高さに調節ください。

- ・ 肩ストラップの1つを背もたれのスロットに通します。(24)
- ・ プラスチック製のロックピンをねじり、布製のスロットに通して取り外します。(25)
- ・ ストラップを後ろに引っ張ってスロットに通すことで、取り外します。
- ・ 再び組み立てる時に使用できるように、ピンを脇に置きます。
- ・ 他の肩ストラップに対しても同じ操作を繰り返します。
- ・ 再び組み立てる時に使用できるように、ピンを脇に置きます。
- ・ 背もたれパッドの上部を引っ張って、両方の背もたれから取り外します。肩ストラップの下部スロットが露出するように引っ張り出します。(26)
- ・ 各肩ストラップを背もたれパッドのスロットに通してから、背もたれの対応するスロットに通します。(27)
- ・ 背もたれパッドを背もたれに押し込んで、すべてのスナップを元の位置に固定します。(28)
- ・ 両方の肩ストラップの端にある布製スロットにピンを再び取り付け、ストラップを製品の前方に向かって引っ張って、これらのピンが背もたれの後部にあるスロットに入るようにします。(29)

### 背もたれのリクライニング

- ・ 背もたれをリクライニングさせるには、背もたれの後部にあるリリースハンドルを引っ張り上げます。(30)

- ・背もたれを製品の後方に倒し、ハンドルを離します。(31) 背もたれがリクライニング位置にしっかりとロックされていることを確認します。
- ・背もたれを直立位置に調整するには、リリースハンドルを引っ張り上げ、背もたれを元に戻します。  
ご注意!子供が怪我をする可能性があるため、背もたれをあまり前方に傾けないでください。

## キャノピー

- ・キャノピーは、キャノピーの前面を目的の位置に引くか押すだけで、完全に開いたり、完全に閉じたり、または中間の位置に調整することができます。(32)

## フロントホイール・ペダルのロック解除

- ・これらのペダルはロック解除位置にある必要があります。ペダルを回すと、フロントホイールも回転する場合は、ペダルをロック解除位置に切り替える必要があります。
- ・カチッと音がするまで、フロントホイールの側面にあるスイッチを時計回りに回します。(33)
- ・ペダルを回してもフロントホイールが回転しないことを確認してください。

## ハンドルバー

- ・ハンドルバーはロック解除位置にある必要があります。ハンドルバーを回すと、フロントホイールも回る場合は、ハンドルバーをロック解除位置に切り替える必要があります。
- ・フロントホイール・フォークの上部にあるリングを引っ張り上げて、ハンドルバーのロックを解除します。(34)

## シートの向きを逆にする

子供があなたの方を向くように、シートの向きを逆することができます。

- ・シートの両側の下に手を伸ばし、シートリリースボタンを見つけます(両側に1つずつあります)。(35)
- ・シートを持ち、1本の指でこれらのボタンを横に押し出します。(36)
- ・シートを持ち上げて、製品から取り外します。
- ・製品の後方を向くようにシートを180度回転させ、ベースアタッチメントに取り付けます。所定の位置に収まるまでシートをしっかりと押し下げます。(37)
- ・シートを引っ張り上げて、しっかりと取り付けられているかを確認します。

## 折り畳み式フットレスト

子供が十分に年を取ったら、ベビー用フットレストを取り外して、折り畳み式フットレストを使用できます。

- ・ベビー用フットレストが取り付けられているシートの下に手を伸ばし、リリースボタンを押します。(38)
- ・次に、ベビー用フットレストをスライドさせてスロットから抜け出します。(39)  
後で使用できるようにこれらの2つのベビー用フットレストを保管してください。
- ・折り畳み式フットレストを下方外側に回転せます。(40)

## キャノピーの取り外し

- ・キャノピーを取り外すには、キャノピーの両側にある接続タブを水平に引っ張って背もたれのスロットから抜け出します。(41)

後で使用できるようにキャノピーを保管してください。

## アームバーの取り外し

子供がもう少し年を取ると、アームバーは必要ありません。

- ・バーの中心下にあるボタンを押して、アームバーを開きます。次に、バーの左半分と右半分を製品の両方に広げます。(20)
- ・アームバーの左半分と右半分を上方に90度回転させてから、製品から外側に引っ張ります。(42と43)
- ・アームバーの左半分と右半分を再接続します。

後で使用できるようにアームバーを保管してください。

## 背もたれ/シートベルトの取り外し

- ・シートの両側の下に手を伸ばし、シートリリースボタンを見つけます(両側に1つずつあります)。

- ・シートを持ち、1本の指でこれらのボタンを横に押し出します。(35)
- ・シートを持ち上げて、製品から取り外します。(36)
- ・股ストラップを押し上げてプラスチック製シートのスロットに通します。(44)
- ・プラスチック製のロックピンをねじり、布製のスロットに通して取り外します。(45)
- ・股ストラップを後ろに引っ張ってスロットに通すことで、取り外します。次に、ピンを布製のスロットに再び取り付けます。
- ・背もたれを直立位置に調整して、背もたれの取り付けボルトを露出させます。(46)
- ・アレンレンチを使用して、背もたれのベースにある2つのボルトを緩めます。(47)
- ・製品から背もたれ/シートベルト全体を取り外します。  
**ボルトは、紛失しないように、背もたれの穴にはめておいてください。後で使用できるようにこの部品全体を保管してください。**

後で使用する際には、背もたれ/シートベルトを再び取り付ける必要があります。

- ・シートをベースアタッチメントに再び取り付け、製品の前方を向くようにします。
- ・所定の位置に収まるまでシートをしっかりと押し下げます。(48)
- ・シートを引っ張り上げて、しっかりと取り付けられているかを確認します。

## **プッシュハンドルの取り外し**

- ・製品の後ろに立ち、プッシュハンドル・ブラケットの下部に手を伸ばして、金属製のプッシュボタンを見つけます。(12)
- ・プッシュハンドルをつかんでこのブラケットから上方に引っ張りながら、プッシュボタンを製品の前方に向かって押し下げます。(13)
- ・プッシュハンドルを取り外した穴にプッシュハンドル・キャップを入れます。(49)  
後で使用できるようにプッシュハンドルを保管してください。

## **ハンドルバーのロック**

- ・ハンドルバーをフロントホイールと垂直になるように方向を合わせます。
- ・フロントホイール・フォークの上部にあるリングを押し下げて、ハンドルバーをロックします。(50)
- ・ハンドルバーを回すと、フロントホイールも回るかを確認します。

## **フロントホイール・ペダルのロック**

- ・カチッと音がするまで、フロントホイールの側面にあるスイッチを反時計回りに回します。(51)
- ・ペダルを回すと、フロントホイールも回転するかを確認します。

## **保管または旅行のために製品を折り畳む**

- ・製品から子供を下ろします。
- ・両方のリアホイール・ブレーキをロックします。
- ・アームバーを折り畳んで、背もたれに立て掛けます。
- ・キャノピーを閉じて、背もたれと垂直になるようにします。
- ・プッシュハンドルを最低位置に調整します。
- ・折り畳み式フットレストを上方内側に回転させます。
- ・ロックレバーを上方に引っ張ってから手前に引きます。次に下方に引っ張ってロックを解除します。(52)
- ・背もたれの下部にある運搬用ハンドルをつかんで上方に引っ張りながら、同時にプッシュハンドルを押し下げます。(53)
- ・背もたれの後部にあるリリースハンドルを上方に引っ張り、背もたれ/キャノピー/アームバーを製品の前方に押します。
- ・キャノピーを製品の後方に向かって折り畳んで、背もたれの上に降ろします。
- ・左右のリアホイール・フレームバーを押し込んで所定の位置にロックします。
- ・製品を持ち上げたり、持ち運ぶ時は、運搬用ハンドルを使用してください。

# 後で使用するために再組立

2人目の子供を製品に乗せる準備ができたら、以下の手順に従って、以前に保管したコンポーネントを再び取り付けてください。

## ベビー用フットレスの再取り付け

- ・フットレスを製品の右側または左側に向け、それぞれのフットレスをシートの下にあるスロットに差し込みます。(54)
- ・フットレスを引っ張って固定します。

## 背もたれ/キャノピー/シートベルトの再取り付け

- ・シートの両側の下に手を伸ばし、シートリリースボタンを見つけます(両側に1つずつあります)。
- ・シートを持ち、1本の指でこれらのボタンを横に押し出します。(35)
- ・シートを持ち上げて、製品から取り外します。(36)
- ・アレンレンチを使用して、背もたれの底部にある2つのボルトをシートの穴にねじ込んで、背もたれ/キャノピー/アームバーを再取り付けます。(55) しっかりと締まっているかを確認します(締め過ぎないでください)。
- ・股ストラップを再取り付けるには、プラスチック製のロックピンをねじり、布製のスロットに通して取り外します。(56)
- ・股ストラップを押し下げてシートの前部にあるスロットに通します。(57)
- ・ピンを布製のスロットに再び取り付け、股ストラップを再び上方に引っ張って、ロックピンがスロットに収まるようにします。(58)
- ・再び組み立てたシートをベースアタッチメントに再び取り付け、製品の前方を向くようにします。所定の位置に収まるまでシートをしっかりと押し下げます。(59)
- ・シートを引っ張り上げて、しっかりと取り付けられているかを確認します。

## プッシュハンドルの再取り付け

- ・背もたれの後ろにあるプッシュハンドル穴を覆っているキャップを取り外します。(60)  
後で使用できるようにキャップを保管してください。
- ・製品の後ろに立ち、カップホルダーが製品の後方を向くようにプッシュハンドルの方向を合わせ、プッシュハンドルを取り付け穴に挿入します。(61)
- ・力桃と音がすると、プッシュハンドルが所定の位置に収まったことを意味します。プッシュハンドルを少しねじってください。
- ・ハンドルを引っ張り上げて、しっかりと取り付けられているかを確認します。

これらのコンポーネントをすべて交換した後は、本取扱説明書の「操作」セクションを参照してください。

# 保存整備

## 整備

製品の接続金具、スナップ、ロック、リベット、その他のハードウェア、およびプラスチック部品がすべて、きちんと固定されているか、破損していないか、正常に機能するかを定期的に点検してください。すべての可動部品が正常に動作しているかも定期的に点検してください。

紛失、破損、または損傷したコンポーネントは直ちに交換し、コンポーネントを交換するまでは製品を使用しないでください。正規メーカーのコンポーネントのみを使用してください。必要な場合は、フリーダイヤルの電話番号でJoovy(米国)またはElfe(カナダ)にご連絡ください。

長時間直射日光にさらされると、製品の色が褪せることができます。使用しないときは、直射日光の当たらない場所に保管してください。

## 清掃

本製品のプラスチック製素材と布製素材は、刺激の少ない家庭用石けんと、温かい水に濡らしたスポンジやきれいな布で洗うことができます。使用前に製品を完全に空気乾燥させてください。

特に、雨や雪、その他の過酷な環境で製品を使用した後は、いつもフレームとホイールをきれいにしておき、汚れや異物がないようにしてください。刺激の少ない家庭用石けんと、温かい水で濡らせたスポンジや布を使用してください。

## 清掃のためにリアホイールを取り外す

- ・ リアホイール・ブラケットの金属製のボタンを見つけ、上方に引っ張ります。(62)
- ・ リアホイールを水平に引っ張って取り外します。(63)
- ・ リアホイールを交換するには、カチッと音がし、所定の位置にしっかりと収まるまでリアホイールを車軸の穴に押し込みます。

## 保管

直射日光によって布の色が褪せたり、ホイールが完全に乾くことがあります。元の外観を長く維持するために、製品を屋内に保管してください。屋外には保管しないでください。長時間保管する必要がある場合は、製品が乾燥していることを確認してください。いつも製品を安全で乾燥した環境に保管してください。製品の上に重いものを置かないでください。製品をラジエータや暖炉のような熱源の近くに保管しないでください。

# カスタマーサービス

## 本製品を店に返品しないでください。

本製品の組み立てや使用に問題が発生した場合、またはこれらの指示にご不明な点がある場合は、顧客サービス部にお問い合わせください。

### アメリカ

Joovy

(877) 456-5049、午前8時30分～午後5時(中部時間)

joovy.com LiveChat、午前8時半～午後9時(中部時間)

customerservice@joovy.com



### カナダ

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184、午前8時30分～午後5時(東部時間)

### 韓国

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384、午前9時～午後6時 GMT+9

# 안전 수칙 및 경고

## ⚠ 경고

이하의 지시 사항을 잘 읽고 이후 참조를 위해 잘 보관하시기 바랍니다.

## ⚠ 경고

심각한 부상을 피하려면

- 지속적인 성인의 감독이 필요합니다.
- 절대 자동차 근처에서 사용하지 마십시오.
- 절대 거리, 수영장, 언덕, 계단, 경사진 진입로 근처에서 사용하지 마십시오.
- 세발자전거를 탈 때는 항상 신발을 착용하십시오.
- 탑승자는 한 명만 가능합니다.
- 탑승자의 최소 연령은 6개월입니다.
- 탑승자의 최고 연령은 5살입니다.
- 탑승자의 최대 체중은 55 lbs입니다. (25 kg)
- 도움 없이 혼자 자리에 앉거나, 제품의 페달을 돌릴 수 없는 아이에게는 항상 암 바와 아동 고정 용구를 사용해야 합니다.
- 타는 사람은 연방 헬멧 (16CFR1203) 요건을 충족하는, 본인에게 맞는 헬멧을 항상 착용할 것을 권장합니다.
- 컵 홀더에 실을 수 있는 최대 중량은 2 lbs입니다. (0.9 kg). 이 무게를 초과하면 위험 또는 불안정한 상태를 초래할 수 있습니다.
- 2 파운드를 초과하여 보관 백을 넣지 마십시오. (0.9 kg). 과도한 무게는 위험하거나 불안정한 상태를 유발할 수 있습니다.
- 성인이 조립해야 합니다. 3세 미만의 아이에게는 질식의 위험이 있습니다 - 조립 전 소형 부품이 포함돼 있습니다. 소형 부품은 항상 아이가 만지지 못하게 하십시오.
- 필요 공구 (포함됨): 육각 렌치.

### 이 제품을 매장으로 반환하지 마십시오.

이 제품의 조립 또는 사용이 어려우신 경우나 또는 사용 지침에 대해 궁금하신 경우, 당사 고객 서비스 부서로 연락해 주십시오 (49 페이지).

주의해 주십시오: 스타일 및 색상은 여러 종류가 있습니다.

## 부품 목록



# 조립

**⚠ 경고:** 성인이 조립해야 합니다. 3세 미만의 아이에게는 질식의 위험이 있습니다 - 조립 전 소형 부품이 포함돼 있습니다. 소형 부품은 항상 아이가 만지지 못하게 하십시오.

## 중요 주의 사항

푸시 핸들 캡 및 육각 렌치는 미래에 더 성장한 아이가 사용할 경우 제품을 개조할 때 사용될 수 있으므로 보관해 두십시오.

## 제품 펴기

- 제품 시트 후방의 핸들을 잡고 제품을 바닥에 올바르게 세워 주십시오. (1)
- 우측 바퀴 바로 위의 프레임 바를 잡고 본인 쪽을 향해 뒤로 살짝 당깁니다. (2)
- 좌측 바퀴 프레임 바에도 동일하게 합니다. (3)
- 한 손으로 푸시 핸들을 잡고, 다른 손으로는 푸시 핸들 바로 아래의 브래킷을 아래로 누릅니다. 정위치에 맞을 때까지 아래로 눌러 주십시오. (4)
- 이제 푸시 핸들 브래킷 바로 뒤의 잠금 레버가 상향 위치로 돼 있어야 합니다. 이 레버를 눌러서 잠금 위치로 완전히 고정되도록 합니다. (5)  
이 레버가 제 위치에 완전히 고정됐는지 확인해 주십시오.
- 조립된 등받이/캐노피/암 바의 전면 모서리를 들어올려 주십시오. (6)
- 캐노피의 전면 모서리를 들어올려서, 캐노피가 등받이와 정렬되게 합니다. (7)
- 암 바를 앞쪽 정위치로 내립니다. (8)
- 아직 정위치가 되지 않았다면, 초기 단계 발판을 정위치로 내려 주십시오. (9)
- 푸시 핸들 위의 버튼을 누르고, 하단 튜브를 잡은 채 핸들을 위로 살짝 당깁니다. 버튼을 놓고 계속 위로 옮겨서 푸시 핸들이 정위치에 고정되도록 당겨 올립니다. (10) 푸시 핸들의 높이는 두 위치로 고정시킬 수 있다는 점을 유의하세요.
- 컵 홀더를 푸시 핸들 상단에 부착하십시오. (11)

## 보관용 백 설치하기

보관용 백을 제품에 부착하려면, 먼저 푸시 핸들을 제거하셔야 합니다.

- 제품의 뒤에 서서 푸시 핸들 브래킷의 아래를 만져서 금속제 누름 단추의 위치를 확인하세요. (12)
- 푸시 핸들을 브래킷 밖을 향해 위로 끌어당기면서, 이 버튼을 제품 앞쪽을 향해 밟습니다. (13)
- 백 아래의 고리를 푸시 핸들 하단에 둘러서 고정시킵니다. (14)
- 컵 홀더가 제품 뒤를 향하게 방향을 맞춰서, 푸시 핸들을 부착 구멍에 삽입해서 푸시 핸들을 다시 부착시킵니다. (15)
- 푸시 핸들이 정위치에 칠착 소리가 나도록 고정됐는지 확인하세요. 살짝 비틀어 줘야 제대로 확인하실 수 있습니다.
- 핸들을 위로 당겨서 제대로 고정됐는지 확인하세요.
- Joovy로고가 바닥을 향하도록 해서 백을 펼치세요. 왼쪽 바퀴 바로 위의 프레임 바에 벨크로 끈 하나를 부착합니다. (16)
- 오른쪽 바퀴 바로 위의 프레임 바에 다른 쪽 벨크로 끈을 부착합니다.
- 백의 입구를 당겨서 고리 두 개를 푸시 핸들에 있는 두 개의 기둥 상단에 부착합니다. (17)
- 끈에 있는 슬라이더형 고정 장치를 사용해서 백을 여닫습니다.

이 과정을 역으로 진행하면 보관용 백을 분리시킬 수 있습니다.

**⚠ 경고:** **질식 위험:** 절대로 아이가 보관용 백을 가지고 놀거나 취급하지 않도록 하십시오. 2 파운드를 초과하여 보관 백을 넣지 마십시오. (0.9 kg). 과도한 무게는 위험하거나 불안정한 상태를 유발할 수 있습니다.

# 동작

**⚠ 경고:** 도움 없이 혼자 자리에 앉거나, 제품의 페달을 돌릴 수 없는 아이에게는 항상 암 바와 아동 고정 용구를 사용해야 합니다.

## 뒷바퀴 브레이크

- 뒷바퀴 브레이크를 걸려면, 양쪽 바퀴 모두의 브레이크 레버를 아래로 눌러 주세요. (18)  
중요: 세발자전거를 앞뒤로 살짝 밀어서 브레이크가 제대로 걸렸는지 확인하십시오.
- 브레이크를 해제하려면, 브레이크 레버 둘 다 당겨 올리세요. (19)

## 아이를 시트에 안전하게 고정

- 제일 먼저, 뒷바퀴 브레이크 레버 양쪽 모두가 내려진 위치에 있고 뒷바퀴들이 고정됐는지 확인하십시오.
- 바 가운데 아래쪽의 버튼을 눌러서 암 바를 여세요. 그런 다음, 반으로 나뉜 바 양쪽을 제품 좌우로 벌립니다. (20)
- 조립된 고정 용구 중앙의 버튼을 눌러서 어깨/허리끈을 가랑이 끈에서 분리시킵니다. (21)
- 아이를 시트에 앉히고 양팔이 양쪽 어깨/허리 끈을 통과하게 위치시킵니다.
- 양쪽 어깨/허리 끈의 연결 장치를 다시 중앙 버클에 삽입합니다. (22)
- 어깨 및 허리 끈은 플라스틱 고리를 당겨서 조절할 수 있습니다. 어깨 끈과 허리 끈이 아이에게 편하고 고정되게 맞는지 확인하세요.
- 반으로 나뉜 암 바 양쪽을 다시 끌어당겨 하나로 모으고, 버튼을 누른 채 바 하나가 이 구멍 위로 오게 해서 잡금니다. (23) 암 바가 완전히 잡기고 고정됐는지 확인하세요.

## 어깨 끈 조정

끈은 두 개의 높이로 조정할 수 있습니다. 양쪽 끈을 항상 같은 높이로 맞추세요.

- 어깨 끈 중 하나를 등받이의 구멍에 넣습니다. (24)
- 플라스틱 잠금 핀을 돌리고 천으로 된 구멍으로 밀어 넣어서 분리시킵니다. (25)
- 끈을 다시 구멍으로 밀어 넣어서 분리시킵니다.
- 핀은 다시 조립할 때 사용되므로 보관해 두십시오.
- 다른 쪽 어깨 끈도 동일하게 합니다.
- 핀은 다시 조립할 때 사용되므로 보관해 두십시오.
- 셋백 양쪽에서 셋백 패드의 뚜껑을 당겨서 분리시킵니다. 어깨 끈을 넣는 하단 구멍이 보이도록 끌어냅니다. (26)
- 등받이 패드의 구멍에 양쪽 어깨 끈을 넣어서 등받이의 각 구멍을 통하게 합니다. (27)
- 등받이 패드를 등받이에 밀어넣어서 모든 스냅이 다시 제자리에 고정되게 합니다. (28)
- 양쪽 어깨 끈 끝의 천으로 된 구멍에 핀을 다시 맞추고 끈을 제품 앞쪽으로 끌어당겨서 이 핀들이 등받이 뒤의 구멍 안으로 들어오게 합니다. (29)

## 등받이 젖히기

- 등받이를 젖히려면, 등받이 뒤의 해제 손잡이를 위로 당기세요. (30)
- 등받이를 제품 뒤쪽으로 움직여서 손잡이를 놓습니다. (31) 등받이 잠금 장치가 젖혀진 위치로 완전히 고정됐는지 확인하세요.
- 등받이를 다시 직립 위치로 되돌리려면, 해제 손잡이를 위로 당기면서 등받이를 똑바로 올립니다.

**조심하세요!** 아이가 다칠 수 있으므로, 등받이를 너무 뒤로 눕히지 마십시오.

## 캐노피

- 캐노피 앞쪽을 밀거나 당기면, 캐노피를 완전히 연 상태나 완전히 닫힌 상태, 또는 그 사이 어떤 상태로든 원하는대로 조절 가능합니다. (32)

## 앞바퀴 페달 해제

- 이 페달은 해제된 위치에 있어야 합니다. 페달을 돌려서 확인해 보세요, 앞바퀴가 돌아간다면, 반드시 페달을 해제된 위치로 바꿔야 합니다.
- 앞바퀴 측면의 스위치를 칠칵 소리가 날 때까지 시계 방향으로 돌립니다. (33)

- 페달을 돌려도 앞바퀴가 돌아가지 않는 상태인지 확인하세요.

## 핸들바

- 핸들바는 해제된 위치에 있어야 합니다. 핸들바를 돌려서 확인해 보세요, 앞바퀴가 돌아간다면, 반드시 핸들바를 해제된 위치로 바꿔야 합니다.
- 앞바퀴 포크의 바로 위의 링을 위로 당겨서 핸들바를 해제합니다. (34)

## 시트 방향 반대로 돌리기

시트 방향을 반대로 돌려서, 아이가 본인을 향하게 할 수도 있습니다.

- 시트 하단에서, 양쪽에 하나씩 있는 시트 해제 버튼 위치를 확인합니다. (35)
- 시트를 잡은 상태로, 손가락 하나로 이 버튼을 밖으로 당깁니다. (36)
- 시트를 제품에서 위쪽으로 들어 올려서 제품에서 분리시킵니다.
- 시트를 180°돌려서 제품 뒤쪽을 향하게 하고, 시트를 기반 칙탈부에 다시 끼웁니다. 시트가 완전히 고정되도록 아래로 세게 눌러 끼우세요. (37)
- 시트를 위로 당겨서 제대로 고정됐는지 확인하세요.

## 플립다운 발판

아이가 충분한 연령이 됐으면, 초기 단계 발판을 떼고 플립다운 발판을 사용할 수 있습니다.

- 시트 아래에 초기 단계 발판이 부착된 곳을 찾아서 해제 버튼을 누릅니다. (38)
- 그런 다음, 초기 단계 발판을 구멍에서 밀어 빼면 됩니다. (39)
- 초기 단계 발판 두 개는 향후 사용을 위해 보관해 두세요.
- 플립다운 발판을 아래쪽 및 바깥쪽으로 돌립니다. (40)

## 캐노피 제거

- 캐노피를 제거하려면, 캐노피 양쪽의 연결용 탭을 등받이 구멍에서 수평으로 당겨 뽑니다. (41)
- 캐노피는 향후 사용을 위해 보관해 두세요.

## 암 바 제거

아이가 더 크면, 암 바가 필요하지 않게 될 수 있습니다.

- 바 가운데 아래쪽의 버튼을 눌러서 암 바를 여세요. 그런 다음, 반으로 나뉜 바 양쪽을 제품 좌우로 벌립니다. (20)
- 반으로 나뉜 암 바 양쪽을 위로 90° 돌린 다음, 제품에서 당겨 뽑니다. (42 및 43)
- 반으로 나뉜 암 바 둘을 다시 결합시킵니다.
- 암 바는 향후 사용을 위해 보관해 두세요.

## 조립된 등받이/고정 용구 제거

- 시트 하단에서, 양쪽에 하나씩 있는 시트 해제 버튼 위치를 확인합니다.
- 시트를 잡은 상태로, 손가락 하나로 이 버튼을 밖으로 당깁니다. (35)
- 시트를 제품에서 위쪽으로 들어 올려서 제품에서 분리시킵니다. (36)
- 플라스틱 시트의 구멍에 가랑이 끈을 밀어 넣습니다. (44)
- 플라스틱 잠금 핀을 돌리고 천으로 된 구멍으로 밀어 넣어서 분리시킵니다. (45)
- 가랑이 끈을 다시 구멍 밖으로 당겨 빼서 제거하고, 핀을 천으로 된 구멍에 다시 넣습니다.
- 등받이 부착 볼트가 보이도록 등받이를 직립 위치로 합니다. (46)
- 육각 렌치를 이용해서, 등받이 기반의 볼트 두 개를 풉니다. (47)
- 조립된 전체 등받이/고정 용구를 제품에서 분리시킵니다.

볼트들은 분실하지 않도록 등받이 구멍에 끼워 넣고, 조립된 이 부분은 향후 사용을 위해 보관해 두십시오.  
향후 사용 시 조립된 등받이/고정 용구 부분을 다시 설치할 때 필요합니다.

- 시트를 다시 원래 부착 위치에 설치하고, 이때 제품의 앞쪽을 향하도록 확인해 주세요.
- 시트가 완전히 고정되도록 아래로 세게 눌러 끼우세요. (48)
- 시트를 위로 당겨서 제대로 고정됐는지 확인하세요.

## **푸시 핸들 제거**

- 제품의 뒤에 서서 푸시 핸들을 브래킷의 아래를 만져서 금속제 누름 단추의 위치를 확인하세요. (12)
- 푸시 핸들을 브래킷 밖을 향해 위로 끌어당기면서, 이 버튼을 제품 앞쪽을 향해 밀니다. (13)
- 푸시 핸들을 제거한 구멍에 푸시 핸들 캡을 넣어 주세요. (49)  
푸시 핸들은 향후 사용을 위해 보관해 두세요.

## **핸들바 고정**

- 핸들바를 앞바퀴와 수직이 되도록 정렬합니다.
- 앞바퀴 포크의 바로 위의 링을 아래로 당겨서 핸들바를 고정합니다. (50)
- 핸들바가 앞바퀴를 돌리는지 확인해 주세요.

## **앞바퀴 페달 고정**

- 앞바퀴 측면의 스위치를 칠칵 소리가 날 때까지 반시계 방향으로 돌립니다. (51)
- 페달이 앞바퀴를 돌리는지 확인해 주세요.

## **보관 또는 여행 시 제품 접기**

- 아이를 제품에서 앉히지 않습니다.
- 양쪽 뒷바퀴 브레이크를 겁니다.
- 암 바가 등받이에 기대도록 위로 접어 올립니다.
- 캐노피가 등받이와 수직으로 정렬되도록 닫습니다.
- 푸시 핸들을 최대한 아래 위치로 조절합니다.
- 플립다운 발판을 위쪽 및 안쪽으로 돌립니다.
- 잠금 레버를 위로 당겨 올린 다음 본인 쪽으로 당기고, 다시 아래로 내려 잠금을 해제합니다. (52)
- 푸시 핸들을 아래로 누르면서, 동시에 등받이 아래의 운반용 손잡이를 잡고 위로 당깁니다. (53)
- 등받이 뒤의 해제 손잡이를 위로 당겨 올리고 조립된 등받이/캐노피/암 바 부분을 제품 앞으로 끌까지 밀니다.
- 캐노피를 제품 뒤를 향해서, 그리고 등받이를 덮도록 접습니다.
- 좌우 바퀴의 프레임 바를 안쪽으로 눌러서 고정되게 합니다.
- 제품은 운반용 손잡이를 잡고 들어서 옮깁니다.

## **향후 사용을 위한 재조립**

다른 아이를 위해서 제품을 다시 사용하시는 경우, 아래 지침을 따라서 보관해 두신 부품을 다시 설치하세요.

### **초기 단계 발판 재설치**

- 발판을 제품의 측면에 제대로 위치시키고 시트 아래의 구멍에 끼워 넣습니다. (54)
- 제대로 고정됐는지 당겨서 확인하세요.

### **조립된 등받이/캐노피/암 바 부분 재설치**

- 시트 하단에서, 양쪽에 하나씩 있는 시트 해제 버튼 위치를 확인합니다.
- 시트를 잡은 상태로, 손가락 하나로 이 버튼을 밖으로 당깁니다. (35)
- 시트를 제품에서 위쪽으로 들어 올려서 제품에서 분리시킵니다.(36)
- 육각 렌치를 이용해서, 등받이 기반의 볼트 두 개를 시트 구멍에 끌려 끼워서 조립된 등받이/캐노피/암 바 부분을 다시 부착시킵니다. (55) 단단히 고정됐는지 확인하되, 지나치게 세게 조이지 않도록 하세요.
- 가랑이 끈을 다시 설치하려면, 플라스틱 잠금 핀을 비틀고 천으로 된 구멍으로 밀어 넣어서 분리시킵니다. (56)
- 시트 앞의 구멍에 가랑이 끈을 아래로 밀어 넣습니다. (57)
- 핀을 천으로 된 구멍에 다시 넣고, 잠금 핀이 구멍에 맞도록 가랑이 끈을 다시 당겨 올립니다. (58)
- 재조립된 시트를 다시 원래 부착 위치에 설치하고, 이때 제품의 앞쪽을 향하도록 확인해 주세요. 시트가 완전히 고정되도록 아래로 세게 눌러 끼우세요. (59)
- 시트를 위로 당겨서 제대로 고정됐는지 확인하세요.

## **푸시 핸들 재설치**

- 등받이 뒤의 푸시 핸들을 구멍을 덮고 있는 캡을 제거합니다. (60)  
이 캡은 향후 사용을 위해 보관해 두세요.
- 제품 뒤에 서서 컵 홀더가 제품 뒤를 향하게 푸시 핸들의 방향을 맞춰서, 푸시 핸들을 부착 구멍에 삽입합니다. (61)
- 푸시 핸들이 정위치에 찰칵 소리가 나도록 고정됐는지 확인하세요. 살짝 비틀어 줘야 제대로 확인하실 수 있습니다.
- 핸들을 위로 당겨서 제대로 고정됐는지 확인하세요.  
이 부분들을 모두 제 위치로 돌려놓은 후, 매뉴얼의 동작 섹션을 참조하세요.

## **관리 및 유지 방법**

### **유지하기**

유모차의 모든 잠금 장치, 스냅, 걸쇠, 리벳, 기타 하드웨어, 천 플라스틱 부품들이 제대로 고정이 되는지 여부 및 파손 또는 고장이 없는지 정기적으로 점검해야 합니다. 또한, 움직이는 모든 부품도 제대로 작동하는지 정기적으로 점검해야 합니다.

소실되거나 파손, 또는 마모된 부품은 즉시 교체해야 하며, 교체되기 전까지는 본 제품을 사용해서는 안됩니다. 교체시 반드시 생산자의 기존 부품을 사용해야 합니다. 필요하시면, Joovy (미국) 또는 Elfe (캐나다)의 무료 상담 전화로 연락 주십시오.

제품이 일광에 오랜 기간 방치되면 퇴색이 발생할 수 있습니다. 사용하지 않을 때는, 제품을 직사광선이 닿지 않는 곳에 보관해 주세요.

### **청소**

제품에 사용된 플라스틱 및 천은 순한 가정용 비누와 따뜻한 물에 적신 스폰지 또는 깨끗한 천으로 세척할 수 있습니다. 제품 사용 전에 완전히 자연 건조됐는지 확인하세요.

프레임과 바퀴는 항상 먼지 및 오물이 묻어 있지 않은 상태를 유지하십시오. 우천이나 눈 등의 열악한 기상 조건에서 제품을 사용한 뒤에는 특히 더 주의해 주십시오. 따뜻한 물과 순한 가정용 비누로 적신 스폰지나 천으로 세척해 주세요.

### **청소를 위해 뒷바퀴 분리**

- 뒷바퀴 브레이킷의 금속 버튼을 확인해서 위로 당깁니다. (62)
- 뒷바퀴를 수평으로 당겨서 뒷바퀴를 분리시킵니다. (63)
- 뒷바퀴를 다시 끼우려면, 찰칵 소리가 나도록 축 구멍에 밀어 넣기만 하시면 됩니다.

### **보관**

직사광선은 원단을 퇴색시키고 바퀴를 말라붙게 할 수 있습니다. 제품을 실내에 보관하셔야 본래의 외관이 오래 유지됩니다. 실외에 보관하지 마십시오. 오랜 기간 보관하실 경우, 먼저 제품이 건조한 상태인지 확인하세요. 본 제품은 항상 건조한 환경에서 보관하세요. 본 제품에 무거운 물건을 올려놓지 마십시오. 본 제품을 라디에이터나 직화 등 직접적인 열원에 가깝게 보관하지 마십시오.

# 고객 서비스

## 이 제품을 매장으로 반환하지 마십시오.

이 제품의 조립 또는 사용이 어려우신 경우나 또는 사용 지침에 대해 궁금하신 경우, 당사 고객 서비스 부서로 연락해 주십시오.

### 미국

Joovy

(877) 456-5049, 오전 8:30 ~ 오후 5:00 (중부 표준시 기준)

joovy.com LiveChat, 오전 8:30 ~ 오후 9:00 (중부 표준시 기준)

customerservice@joovy.com



### 캐나다

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 오전 8:30 ~ 오후 5:00 (동부 표준시 기준)

### 한국

Joy Partners Limited Korea

(822) 2248-3384, 오전 9:00 ~ 오후 6:00 (GMT+9, 서울 표준시 기준)

# 安全和警告

## ⚠ 警告

使用前请仔细阅读本说明书，并保存备查。

## ⚠ 警告

为避免重伤

- 使用时需要成人在旁监护。
- 不要在机动车附近使用。
- 切勿在街道、游泳池、小山、台阶或斜坡车道附近使用。
- 使用三轮车时一定要穿鞋子。
- 三轮车仅可容纳一名儿童，不可载人。
- 使用者年龄应为6个月以上。
- 年龄最大不可超过5岁。
- 体重不可超过55磅（25千克）。
- 如果儿童无法独自坐在座椅中，或无法踩踏脚蹬，则需要打开产品扶手杆，并为儿童系上安全带。
- 建议使用人员佩戴符合联邦头盔（16CFR1203）要求的头盔。
- 杯托负荷不得超过2磅（0.9千克）。超重可能导致产品不稳定，带来危险隐患。
- 储物袋的重量不要超过2磅。（0.9公斤）。过多重量可能会导致危险或不稳定的状况。
- 此产品需要成人组装。组装前需注意，包装内含有小零件，可能导致3岁以下儿童窒息。所有的小零件都要放在儿童无法接触的地方。
- 所需工具（产品内提供）：内六角扳手。

**请不要将产品退回商店。**

倘若装配或使用产品时遇到困难，或对手册内容存疑，请联系我们的客户服务部门（第57页）。

请注意：款式和颜色可能会有变化

# 零件清单



# 组装

**⚠ 警告:** 此产品需要成人组装。组装前需注意，包装内含有小零件，可能导致3岁以下儿童窒息。所有的小零件都要放在儿童无法接触的地方。

## 重要说明

保存推柄盖和内六角扳手以备将来使用，儿童长大后可以相应调整产品状态。

## 打开产品包装

- 握住产品座椅后部的把手，并将产品直立放在地板上。 (1)
- 抓住右车轮正上方的车架杆，并将其稍微向后拉。 (2)
- 左车轮车架杆操作相同。 (3)
- 用一只手握住推柄，另一只手向下推压推柄正下方的支架。一直向下方推压，直到锁定到位。 (4)
- 锁定后，推柄后方的锁定杆应该朝上。向下推锁定杆，直到其牢固卡入锁定位置。 (5)
- 确保锁定杆完全锁定。
- 抬起座椅靠背前部/顶篷/扶手，并将其拉起。 (6)
- 抬起顶篷的前边缘，然后将顶篷拉到上方，使其中心与座椅靠背对齐。 (7)
- 将扶手前压，固定到合适位置。 (8)
- 如果扶手无法安装到正确的位臵，首先将搁脚板向下按。 (9)
- 按下推柄顶部的按钮，轻轻向上拉把手，同时握住下管。松开按钮并继续向上拉，直到把手卡入位。 (10) 请注意，把手有两个可调节高度。
- 将杯架安装到推柄的顶部。 (11)

## 安装储物袋

要将储物袋连接到产品上，必须先拆下推柄。

- 站在产品后面，触摸推柄支架的底部，找到一个金属按钮。 (12)
- 将此按钮向前按压，同时抓住把手，将其向上拉出支架。 (13)
- 将袋子底部的环系在把手的底部。 (14)
- 让杯托朝向产品后方，然后将把手重新安装到连接孔内。 (15)
- 确保把手卡入位。您可能需要稍微旋转把手，确保把手卡入到位。
- 拉一拉把手，确保安装完成，使用安全。
- 将带有Joovy标志的包摊开放在地板上。将一条Velcro尼龙搭扣固定到左车轮正上方的车架杆上。 (16)
- 将另一条Velcro尼龙搭扣固定到右车轮正上方的车架杆上。
- 将袋子的开口端向上拉，并将顶部的两个环连接到把手的柱状部分。 (17)
- 使用拉绳上的滑块关上或打开储物袋。

如要拆下储物袋，按照相反的顺序执行以上步骤即可。

**⚠ 警告:** 勒扼隐患：不要让孩子把储物袋当成玩具。储物袋的重量不要超过2磅。（0.9公斤）。过多重量可能会导致危险或不稳定的情况。

# 操作

**⚠️ 警告:** 如果儿童无法独自坐在座椅中，或无法踩踏脚蹬，则需要打开产品扶手杆，并为儿童系上安全带。

## 后轮制动器

- 要锁定后轮制动器，请按下两个车轮上的制动杆。 (18)

**重要:** 轻轻地前后推一下三轮车，以确保制动器完全接合。

- 要解锁制动器，向上拉两个制动杆。 (19)

## 固定儿童位置

- 首先，确保两个后轮制动杆都处于向下位置，且后轮锁定。
- 按压扶手杆中间下方的按钮打开扶手杆。然后扶手杆两端分开，朝产品的侧面展开。 (20)
- 按下线束总成中央锁扣上的按钮，将肩带/腰带从跨带上松开。 (21)
- 将孩子放在座位上，让手臂穿过两条肩带/腰带。
- 将两个肩带/腰带插口重新插入中央锁扣。 (22)
- 肩带和腰带可使用滑动塑料环进行调整。确保肩带和腰带紧贴儿童的身体。
- 合上扶手，将扶手杆归位，按下按钮，并将其中一个扶手杆推到按钮正上方。 (23) 检查并确保扶手杆完全闭合和锁定。

## 调整肩带

肩带有两个调节高度可供选择。请保证两条肩带始终处于同一高度。

- 将其中一条肩带穿过座椅靠背上的凹槽。 (24)
- 扭转塑料锁销，将其推入织物槽拆下。 (25)
- 将肩带通过凹槽向后拉，将其拆下。
- 把锁销放在一边，以便重新组装。
- 另一边操作相同。
- 把锁销放在一边，以便重新组装。
- 拉动座椅靠背衬垫顶部，使其与两侧分离。将其拉出，露出肩带的下部凹槽。 (26)
- 将每条肩带穿过座椅靠背垫上的凹槽，然后穿过座椅靠背上相应的凹槽。 (27)
- 将座椅靠背衬垫推到座椅靠背上，使所有卡扣固定回原位。 (28)
- 将锁销更换到两个肩带末端的织物槽中，并将肩带拉向产品前部，以便将锁销拉入座椅靠背后部的槽中。 (29)

## 调整座椅靠背倾斜角度

- 要调整座椅靠背倾斜角度，请向上拉座椅靠背上的释放把手。 (30)
- 将座椅靠背向产品后部按压，并松开把手。 (31) 确保座椅靠背牢固锁定在倾斜位置。
- 要将座椅靠背重新置于垂直位置，请向上拉释放手柄并向前拉动座椅靠背。
- 小心！不要将座椅靠背向前移动太远，否则可能会伤害儿童。**

## 顶棚

- 只需将顶篷向前拉动或向后推动，即可调整顶篷的打开程度，可调节为完全打开、完全关闭或介于两者之间的任何状态。 (32)

## 解锁前轮踏板

- 踏板应处于解锁位置。旋转踏板进行检查，如果前轮也随之旋转，则必须将踏板切换到解锁位置。
- 顺时针转动前轮侧面的开关，直到听到咔嗒声。 (33)
- 检查并确保在踏板转动时前轮不转动。

## 车把

- 车把应处于解锁位置。旋转把手进行检查，如果前轮也随之旋转，则必须将把手切换到解锁位置。
- 拉动前轮叉顶部的锁止环，打开车把。**(34)**

## 反转座椅方向

你可以反转座椅方向，让孩子面向你。

- 将手伸到座椅两侧下方，找到座椅释放按钮，每侧各一个。
- 抓住座椅，用一只手指将按钮向侧面拉出。**(35)**
- 抬起座椅并将其从产品上拆下。**(36)**
- 将座椅旋转180° 面向产品后部，将座椅重新安装到底座附件上。用力向下推，直到座椅牢固卡入位。**(37)**
- 拉一拉座椅，确保安装完成，使用安全。

## 可翻转搁脚板

如果您的孩子已经到达了合适的年龄阶段，您可以拆下儿童早期使用的搁脚板，使用翻转式搁脚板。

- 将手伸到连接搁脚板的座椅下方，然后按下释放按钮。**(38)**
- 然后将儿童早期阶段使用的搁脚板从凹槽中滑出。**(39)**
- 保留两个搁脚板，以备将来使用。
- 将可翻转的搁脚板向外并向下旋转。**(40)**

## 拆卸顶棚

- 要拆下顶篷，请将顶篷两侧的连接卡扣从座椅靠背的插槽中水平拉出。**(41)**
- 保留顶棚，以备将来使用。

## 拆卸扶手

儿童长大后，可能不再需要扶手。

- 按压扶手杆中间下方的按钮打开扶手杆。然后扶手杆两端分开，朝产品的侧面展开。**(20)**
- 将扶手杆两半向上旋转90° 将其从产品上拆下。**(42和43)**
- 重新连接扶手的两半。
- 保留扶手，以备将来使用。

## 拆卸座椅靠背/线束总成

- 将手伸到座椅两侧下方，找到座椅释放按钮，每侧一个。
- 抓住座椅，用一只手指将按钮向侧面拉出。**(35)**
- 抬起座椅并将其从产品上拆下。**(36)**
- 将跨带向上推，从塑料座椅上的凹槽中取出。**(44)**
- 扭转塑料锁销，将其推入织物槽拆下。**(45)**
- 将跨带从槽中向后拉，将其拆下，然后将锁销放入织物槽中。
- 将座椅靠背移到垂直位置，露出座椅靠背上的连接螺栓。**(46)**
- 使用内六角扳手，拧下座椅靠背底部的两个螺栓。**(47)**
- 从产品上拆下整个座椅靠背/线束总成。

将螺栓固定在座椅靠背上的孔中，以免丢失，并保存整个总成以备将来使用。

将来如果重新安装座椅靠背/线束总成，这些零件仍然需要用到。

- 将座椅重新安装到底座附件上，确保座椅面向产品前部。
- 用力向下推，直到座椅牢固卡入位。**(48)**
- 拉一拉座椅，确保安装完成，使用安全。

## 拆卸推柄

- 站在产品后面，触摸推柄支架的底部，找到一个金属按钮。**(12)**
- 将此按钮向前按压，同时抓住把手，将其向上拉出支架。**(13)**
- 将推柄盖放入拆下推柄的孔中。**(49)**
- 保留推柄盖，以备将来使用。

## **锁定把手**

- 使把手与前轮垂直。
- 向下拉动前轮叉顶部的锁止环，锁定车把。**(50)**
- 检查车把，确保车把转动时前轮转动。

## **锁定前轮踏板**

- 逆时针转动前轮侧面的开关，直到听到咔嗒声。**(51)**
- 检查脚踏板，确保脚踏板转动时前轮转动。
- 折叠产品以便储存或旅行**
- 不要让孩子坐在产品里。
- 锁止前轮制动器。
- 将扶手向上折叠，推至座椅靠背。
- 关闭顶篷，使其与座椅靠背垂直对齐。
- 将推柄调整到最低位置。
- 将脚踏板旋转，推进三轮车主体部分。
- 将锁定杆向上拉动，然后向身体方向拉动，最后向下按压，接触锁止状态。**(52)**
- 抓住座椅靠背底部的提手并向上拉，同时向下推推柄。**(53)**
- 拉起座椅靠背背面的释放把手，将座椅靠背/顶篷/扶手总成推向产品前部。
- 将顶篷朝产品后部折叠，向下折叠到座椅靠背上。
- 将左右方后轮架杆向里推，将其锁定到位。
- 用提手提起并搬运产品。

# **重新组装以备将来使用**

如果您有第二个孩子，准备重新使用产品，请按照以下说明重新安装以前保存好的组件。

## **重新安装早期搁脚板**

- 将搁脚板放在产品一侧的适当位置，并将搁脚板滑入座椅下方的槽中。**(54)**
- 拉动搁脚板，确保它们安装完成。

## **重新安装座椅靠背/顶篷/扶手总成**

- 将手伸到座椅两侧下方，找到座椅释放按钮，每侧一个。
- 抓住座椅，用一只手指将按钮向侧面拉出。**(35)**
- 抬起座椅并将其从产品上拆下。**(36)**
- 使用内六角扳手，将座椅靠背底部的两个螺栓拧入座椅上的孔中，重新安装座椅靠背/顶篷/扶手总成。**(55)** 确保安装坚固，但不要过紧。
- 重新安装跨带，需要扭转塑料锁销，将其拉出织物槽拆下。**(56)**
- 将跨带向下穿过座椅前部的槽。**(57)**
- 将插销插入织物槽中，然后将跨带向上拉，使锁销插入槽中。**(58)**
- 将座椅重新安装到底座附件上，确保座椅面向产品前部。用力向下推，直到座椅牢固卡入位。**(59)**
- 拉一拉座椅，确保安装完成，使用安全。

## **重新安装推柄**

- 拆下盖住座椅靠背后面推柄孔的盖。**(60)**
- 保留盖子，以备将来使用。**
- 站在产品后方，将带杯托的推柄朝向产品后部，然后将推柄插入其连接孔中。**(61)**
- 确保把手卡入位。您可能需要稍微旋转把手，确保把手卡入到位。
- 拉一拉把手，确保安装完成，使用安全。

安装完成所有这些部件后，请参阅本手册的操作部分。

# 保养与维护

## 维护

应定期检查产品上的所有配件、卡扣、锁、铆钉、其他五金件、织物和塑料部件，确保它们固定在正确位置，没有损坏或出现故障。所有活动部件也应定期检查，以确保它们正常工作。

任何丢失、损坏或磨损的部件应立即更换，在更换完成之前不得使用本产品。只能使用原制造商出售的部件。如有需要，请拨打我们的免费电话号码与Joovy（美国）或Elfe（加拿大）联系。

如果本产品长时间暴露在阳光下，可能会褪色。不使用时，将本产品存放在避免阳光直射的地方。

## 清洁

可使用温和的家用肥皂，用海绵或干净抹布蘸取温水清洁本产品的织物配件。使用前，请务必保证产品完全风干。

车架和车轮应始终保持清洁，没有灰尘和异物，尤其是在雨雪或其他恶劣环境下使用本产品之后。用蘸有温水的海绵或用布配合温和的家用肥皂清洁。

## 拆卸后轮进行清洁

- 找到后轮支架上的金属按钮，并将其向上拉。 **(62)**
- 水平拉动后轮以将其拆下。 **(63)**
- 要安装后轮，只需将其推回轴孔，直到其牢固卡入到位。

## 储存

阳光直射会使织物褪色，使车轮变干。将产品存放在室内，以延长其外观寿命。不要存放在室外。在长时间存放下产品之前，确保产品干燥。一定要将产品存放在干燥、安全的环境中。不要把重物放在本产品上。不要将本产品存放在直接热源附近，如散热器或明火。

# 客户服务

## 请不要将产品退回商店。

倘若装配或使用产品时遇到困难，或对手册内容存疑，请联系我们的客户服务部门：

### 美国

Joovy

(877) 456-5049, 上午8点半至下午5点

joovy.com LiveChat, 上午8:30点半至下午9点

customerservice@joovy.com



### 加拿大

Elfe Juvenile Products

(800) 667-8184, 东部时间上午8点半至下午5点

### 韩国

Joy Partners Limited Korea

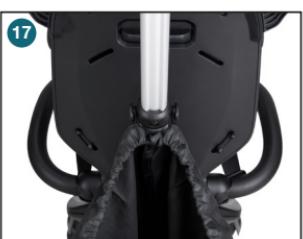
(822) 2248-3384, 格林尼治标准时间+9上午9时至晚上6时

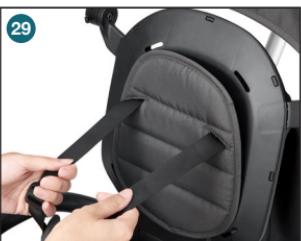
**be  
GOOD**

The word "be" is written in a smaller, lowercase font above the word "GOOD". The letter "e" features a small tree silhouette on its upper right side. The letter "O" is filled with a globe silhouette, and three small sprout silhouettes are positioned above the globe. The letter "D" has a tall, slender tree silhouette on its upper left side, and a woman and child silhouette are walking along the trunk of the tree.

**joovy**® STAND FOR  
THE FUTURE













Protect Nature



Be Kind



Recycle Daily

---

**joovy**team 432



USA 1-877-456-5049 CANADA 1-800-667-8184

---

Share your memories with us #joovymemories



SHOP ONLINE: JOOVY.COM